SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diabierna 23 Februari, 2007 - Edicion 1 Vol. 431 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Famia di baby kier pa polis midi cu dos midi!

Investigacion mester ta tur dos banda!

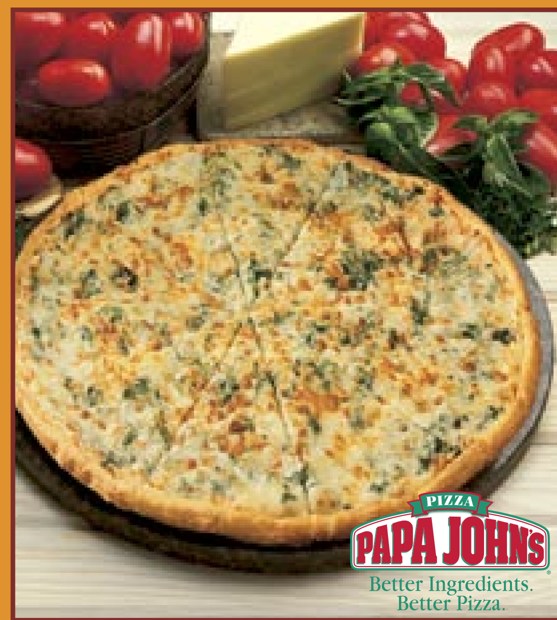




E polis mester tin bon poder pa e por actua contra hendenan cu kier daña algo

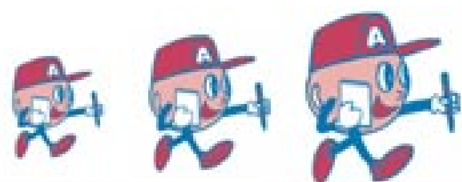
E camara di Certified a gara ladron





Haya bo T-shirt di Himno y Bandera regalo di Lotto pa Deporte





Spinach ALFREDO

No Meat, Sin Carni



FREE DELIVERY 5857272 NOS NO TA COBRA BBO

Ex-religioso Rudy Candela ta instiga pueblo pa no paga belasting

Con un elemento asina por a predica amor, paz y husticia?



STA. CRUZ-- Ora cu bo mes a biba di mendiga, pidi cos, bo no sa con bida ta hinca den otro y cu un gobierno mester di su entradanan.

Den e pais aki - 13 den un dozijn – tin hende cu un dia ta religioso, ta confesa hende di nan picanan, predica, pasa collect etc. y otro dia nan ta politico y parlamentario. Ta ken por confia un hende asina?

Tin cu a ataca tur politico, pero awe nan ta den e mesun boto y ta cobra e mesun salario cu tanto nan mes a critica. Tin cu a critica politico pa organiza 'fundraising', awe nan ta pidi placa pa 'koffiemorgen', anto ta haya afl. 45.000,00 pa bende koffie cu pidi bolo. E mentiranan aki ta locual nos tur sa di dje cu no por! Traidornan, quinta columna, nan ta tur dia den corespondencia cu Hulanda cu tur clase di redo. Awor ata ex-religioso, predicador ta instiga pueblo pa desobediencia civil, esta pa no paga BBO, pero e si sagradamente ta strika su salario tur luna. Con un politico cu tur dia ta soña cu e ta ministro di religion den proximo gobierno por bisa pueblo pa no paga belasting? Ta hopi mahos, falso, ridiculo cu un ex-religioso ta bisa pueblo pa desobedece nos leynan, locual ta castigabel! E actitud di gueriya aki à la Chiapas na Mexico ta ilustra con loco un hende por ta pa yega na poder. E elemento Rudy Candela ta hopi peligroso pa su mes y otronan.

Con un elemento asina por a predica amor, paz, husticia, anto den su curazon e ta odia hende, pasobra nan ta MEP? Rudy Candela ta un persona frustra, pasobra e no a yega den gobierno pa e por haya segun e cos pa su persona y su hendenan. Un persona cu e mes casi nunca a paga belasting promer, ta con e kier awor pa otro bira mescos cu ne? E rabia cu Rudy Candela tin ta cu e mes no ta ministro, pasobra ta dicta e kier dicta ariba otro. Pueblo, cu 1 di e 21 asientonan mes t'asina, corda si un dia – pa desgracia di Aruba – e elemento aki tin mas asiento y drenta gobierno!

Figuranan siniestro asina ta un peligro pa nan mes y peor ainda pa henter comunidad.

E camara di Certified a gara otro miembro di e '5 finger discount club'

STA. CRUZ-- Ariba peticion di publico Certified ta bolbe publica potret di un intento pa sali cu productonan sin paga for di e supermercado. E biaha aki ta trata atrobe di un hoben. E hoben aki kier a sali cu 6 paki di bateria sin paga pa nan. Danki na e camara room di Certified a logra gara e persona aki y a entreg'e den man di polis. Ta di lamenta cu hobennan ta busca e forma aki pa yega na nan cosnan, envez di busca un trabao of side job pa asina por cumpra cos y pasa caha na un forma corecto. Manera lectornan a remarca, ta bon si mas empresanan cuminza publica potret di hendenan cu ta afecta e nivel di prijs di productonan na Aruba door di horta. Gerencia di Certified ta lamenta e tipo di actitudnan aki y no ta desea di publica esaki den prensa, pero tin ora no ta keda otro caminda pa yuda baha e nivel di ladronicia. Pasobra, ban ta franco, no ta dushi pa un hende mira su potret den corant den un forma cu no ta positivo...



Ministro Rudy Croes ta elogia e Cuerpo Policial y tambe otro instancianan cu haci un bunita trabao den e parti di seguridad



STA. CRUZ – Según minister Rudy Croes Carnaval tabata grandi y bunita. E trabao y ordo cu Cuerpo Policial a pone tabata loke Ministro Croes tabata kier. Tabata tin un reunion di e Beveilingingsactie Commissie, BAC. Eyden tin Ministro Presidente, sr. Rudy Croes, Sra. P.G., Directrice di Inspectie der Belastingen, Veiligheidsdienst, P&O, Director di DWJAZ, Cuerpo Policial den persona di Trudy Hassel y Peter De Witte. Eyden a dicidi kico ta bay haci. Mescos cu a haci aña pasa, despues cu un mucha homber a ser asesina den un tiroteo, a tuma algun punto di accion cu mester tuma lugar. Aki polis a cumpli cu nan cabalmente. Una vez cu nan a sigui tur instruccion presenta na Ministernan y a keda aproba, unda Ministro di Husticia y Minister Presidente a dicidi pa keda leu di e trabao di e polisnan. Maske cu e aspecto di seguridad y orden publico ta keda bao di responsabilidad di e ministernan. A dicidi di duna e polisnan un 'carte blanche' pa nan bay haci un trabao. Mester elogia e polisnan tremendamente pa e bunita trabao cu nan a haci. A yena e celnan di hendenan cu no kier a tende y cu no por a controla nan mes. E celnan tabata asina yen cu a yega un dado momento cu mester a haci uso di cierto facilidadnan na KIA pa aloca e detenidonan. E trabao a keda bon haci. E mensahe a bay cla y raspa cerca tur hende, cu si nan no ta comporta nan mes, nan ta wordo piki y ta percura cu nan ta keda un poco dia tras di trali, pa tur cos bay segun ordo. Ta felicita e cuerpo policial pa e bunita trabao y na esnan cu ta den mando. Tambe kier felicita e otro gruponan di seguridad manera C.E.A. Mester felicita tambe IASA cu a percura pa e radar cu tabata bon ocupa y helicopter cu mester a traha, Warda nos Costa y Inmigracion, cu mester a tene e hendenan cu ta busca moda di drenta den forma ilegal Aruba. Tur hunto a haci un bunita trabao den e parti di seguridad. Fuera di esaki mester felicita SAC pa e bunita trabao cu nan a haci pa coopera cu polis mas cu ta posibel. Tambe Cruz Corra y EMS cu a haci un bunita trabao. Ministro Croes kier sugeri na e pueblo cu ora e ta bay waak of participa den carnaval pa por favor no hiba botter cu por ser usa como arma, sino hiba cosnan den bleki of plastiek.

Algun sugerencia pa mehora e calidad di Carnaval:

Como ministro ta haci uso di e oportunidad pa duna algun sugerencia pa mehora e calidad di carnaval A weita e carnaval di Sao Paolo, Brasil, caminda ora di parada di Carnaval ta mira un massa di disfraz. Eynan no ta waak un hende cu no ta fit mey mey di e grupo, si e ta sin su disfraz. Esey ta e diferencia cu Aruba tin ainda, cu ta mustra cu nos mester bay traha na calidad. Calidad kier meen cu ta percura cu e auto cu ta carga bebida ta dorna, cu e auto cu ta ranca un carosa ta dorna. Mester percura cu no tin mucho auto grandi, pero usa por ehempel quadracer cu por ranca carosanan cu ta dorna. E trailernan di musica manera e sistema cu Dushi Band, of Tsunami a cuminza cune, ta un sistema totalmente nobo. Den e direccion ey mester bay, cu e trailernan aki, cu mester ser ranca pa vehiculonan mas abao y cu ta dorna, pa ora e masa yega, no ta nota un diferencia. Si e cantante ta cu e grupo, no laga otro hende bin cu nan t-shirt y jeans den un grupo bunita.

Tambe pa loke ta e altura, ELMAR, DTI, WEB y SETAR mester percura cu riba e ruta aki no tin kabelnan cu ta pasa riba caminda, pa por duna posibilidad den futuro na e gruponan por traha cosnan mucho mas grandi y halto y bunita cu ta sobresali. Esakinan ta sugerencianan cu Minister Croes kier a duna. Tambe ta sugeri pa no haci propaganda pa un marca di auto, sino pa haci esaki na otro ocasion y no durante carnaval. Carnaval mester mustra massa y uniformidad den disfraz cu ta mas bunita, e ora ta drecha calidad. Ta desea cu SAC ta pasa e sugerencianan aki na tur grupo. Ta felicita henter e pueblo di Aruba cu nos a mustra mundo cu nos ta number un den turismo.

Según Minister Rudy Croes:

E polis mester tin bon poder pa e por actua contra hendenan cu kier daña algo

STA. CRUZ --Ayera a trata un ley riba buscamento di arma. E direccion cu ta bay na un dado momento ta pa e polis haya mas poder pa e por actua na momento cu e mira cu cos ta bay for di man. Antes polis tabata tin hopi poder. Pero despues cu a nota cu e poder tabata desproporcional, via codigo penal a wanta e poder aki un poco. Sr. Croes ta haya cu tin parti cu a ser wanta demasiado. Mester duna e polis cierto autoridad pa e por actua atrobe eficientemente pa evita cu cosnan ta pasa. Unda cu por haci esaki, ta haci'e cu gana, pa e polisnan tin bon poder pa por actua contra hendenan cu kier daña algo.

Duo colonial ta sinomimo na entreguismo total!

Tur dia Mike y Rudy ta ofende, insulta y haci tur clase di shisheria contra e gobierno di nos Arubianonan

STA. CRUZ-- Tur mainta, merdia, atardi y anochi tanto Mike Eman como e ex-religioso Rudy Lampe ta haci redo cu Hulanda ariba tur Arubiano. Tur dia nan dos ta na yoramento cerca Hulanda, cu MEP a haci esaki of esaya. No ta importa nan cu nos pais lo wordo hinca den UPG, unda nos ta bira directamente un sucursal Europeo, basta nan por critica tur locual Gabinete Oduber haci. E dos colonialistanan traidor aki ta contra pa gobierno cobra 3% di BBO cu lo ta na beneficio di henter comunidad Arubano, sinembargo nan ta ta PRO pa Aruba drenta UPG y manda obligatoriamente tur aña 75% di invoerrechten (± 100 miyon florin !) pa Union Europeo.

Alavez nan ta asina ignorante y traidor cu nan no ta splica pueblo cu pais Aruba den un UPG-Status lo mester introduci obligatoriamente BTW, cu por yega te na mas cu 20% y cu 0.5% di BTW tambe mester wordo entrega den caha di Union Europeo.

Al final, ki beneficio pais Aruba lo bay tin cu UPG??

Cualkier Hulandes cu bin nos pais ta ser yena cu veneno contra partido MEP, djies pasobra AVP y RED a bende nan alma cu Hulanda.

Biaha pasa cu gobierno Hulandes – sin consulta gobierno di Aruba - a pone den nan programa di gobernacion cu nan lo kier hinca nos den UPG, mesora Mike y AVP a bisa cu ta nan a percura p'esaki, como sifuera cu pueblo a duna nan e mandato pa haci esey. Hulanda ta remote control AVP y RED manera nan ta haya ta bon.

E gobierno Hulandes cu a ser forma a pone un hala di cos den nan programa di gobernacion pa haci cu nos pais mescos cu Curaçao y mesora Mike Eman y satelite Hulandes a bisa cu nan ta para completamente su tras.

Mientras aki mes nada no ta bon pa Mike Eman ni Rudy Lampe. Tur cos di Gabinete Oduber ta malo. Tur dia ta ofende, insulta y haci tur clase di shisheria contra e gobierno di nos Arubianonan, pero pa e traidornan aki esun di e Hulandesnan tur cos ta bon. Nan ta mendiga cerca Hulanda, mescos cu nan a ser cria cu e mentalidad di limosnero aki.

Awor cu Mike y AVP ayuda pa AVP nr. 2, esta RED a logra pa hueznan Hulandes declara e señora Procurador 'vogelvrij' pa tur clase di insulto y ofensa, nan ta preparando pa core cu tur otro hefenan Arubano.

AVP y su satelite RED ta bay awor pa cabez di Gobernador, unda nan dos no ta perde un ocasion pa hiba redo Hulanda. Nan tur dos tin rabia riba nos propio Arubianonan. AVP den pasado a mustra caba nan odio contra MEP, unda ora nan den un coalicion a yega na fin di 1985 na poder, a persigui tur hende cu por ta MEP. No ta importa Mike Eman di AVP y e ex-religioso Rudy Lampe nada, pero basta Hulanda actua contra Gabinete Oduber IV.

Mike Eman y Rudy Lampe ta kere cu si un dia – pa desgracia di Aruba – nan yega den gobierno cu e trato lo ta diferente pa nan y cu no existi e dicho: "Locual bo sembra awe, lo bo cosecha mañan".

Pueblo Arubano ya ta harta di e elementonan aki cu tur dia ta yena poblacion cu solamente negativismo y destruccion.

	LGO - Status (MEP)	UPG - Status (AVP, RED, DR)
Entradanan di Gobierno y entreganan	1. Entradanan for di derechonan di importacion (100%) 2. Propio sistema di belasting	1. Tuma over e Tarifa Comun di Aduana 2. Entrega di 75% di e derechonan di importacion 3. Maneho di Union Europeo BTW, derecho di consumo 4. Entrega di 0.5% di BTW

Fuente: Rapport van Beuge





Homber burachi a drenta cas di hende y kibra cellular y bentana

STA. CRUZ -- Patruya di Santa Cruz a bay na un cas na Macuarima na unda cu tin un problema. Na yegada polisnan a papia cu e señora A.K. naci na Aruba di 58 aña, kende a declara cu e homber R.E. naci na Aruba di 48 aña a bin su cas y ta haciendo fastioso. E homber a kibra algun cos den cas, un cellular y tambe un bentana. Despues di e acto aki e homber a bay. Polisnan a bay tira un bista den vecindario pero nan no a logra di haya R.E. Mientras cu polisnan tabata bezig ta busk'e, central ta bolbe yama polisnan y a bisa nan cu e homber R.E. a regresa na e cas. Na yegada di polis e homber a core bay sconde den un cuarto. Polis a bay papia cu ne y a constata cu e ta hopi fuerte bao influencia di alcohol. E no kier razona. Polisnan a bay detene, pero el'a resisti ferozmente y ta purba dal polis cu su elleboog. Polis a pas'e un paar di klop y na ultimo nan a logra domin'e den un yabi, y nan a hib'e pa warda di Santa Cruz. R.E. tabata keha di dolor na su schouder, ambulance a bin y a hib'e Poli, pero na Poli no a constata nada particular. Despues nan a dun'e un cuarto gratis.

Edwin Jacobs di MEP ta mustra

CIFRA DI INFLACION PA JANUARI MESTER TA UN DECEPCION PA OPONENTENAN NA BBO

STA. CRUZ-- Opositornan a haci nan maximo esfuerso, tanto prome como despues di su introduccion, pa indoctrina pueblo cu introduccion di BBO lo conduci na aumento di prijsnan riba 15 % y tin cu a hasta indica aumento di 20%. Oponentenan a orquestra diferente encuentronan cu expertonan, den nan afan pa bende nan storia di aumento drastico di prijs. Despues cu a trece presidente di Camara di Comercio di St. Maarten, oponentenan a trata na hinca miedo den pueblo bisando cu na St. Maarten prijsnan a aumenta mas cu 15%. Otronan a habri afor riba e sistema cumulativo. Tur oponente sin excepcion tabata canta nan cantica pero cu e mesun refran: BBO lo aumenta drasticamente prijsnan riba nos isla. Di otro banda, nos tabata para practicamente nos so. Nos tabata contradeci tur e argumentonan sin base di oponentenan mustrando cifranan oficial di entre otro CBS di Antiyas. Nos a pidi oponentenan pa ta mas cauteloso cu nan declaracionnan pa evita cu comerciantenan di mala fe usa nan declaracionnan pa abusa den aumento di prijs. Nos tabata mira cu oponentenan tabata crea e animo necesario pa comerciantenan di mala fe hisa nan prijsnan mas cu e recargo di BBO. Tambe nos a mustra constantemente cu banda di introduccion di BBO, gobierno ta introduci compensacion tambe den entrada di ciudadanonan y tambe di e comerciantenan. Na otro banda nos a haci nos esfuerzo pa prepara e consumidor pa enfrenta un posible situacion di abuso di prijs. Nos a pidi consumidornan pa ta mas critico den nan compra. No acepta sin mas aumento di prijs pero exigi clarificacion. Gobierno di su banda, a trece un corant cu prijs di diferente producto na diferente supermercado, pa asina sostene e consumidor den su control riba comerciantenan. Y awor tur siman gobierno ta publica un aviso den corant cu ta contene prijs di productonan.

Y awe cifranan di CBS Aruba ta mustra na kico tur e esfuerzonan a conduci. CBS ta calcula cu durante luna di Januari 2007, prijsnan a subi cu un 2.6%. Siguramente, e aumento relativamente abao aki, mester ta un decepcion pa tur esnan cu a desea di mira aumentonan di entre 15 pa 20%. Ta bon pa nos para un rato keto na e cifranan di CBS. Entrante 1 di Januari 2007, comerciantenan mester cuminza paga BBO riba nan ventanan y mester cuminsa paga e salario minimo cu a aumenta. Y ta logico cu ta den e luna aki e comerciante cu no ta desea di absorba, lo aumenta su prijsnan cu e recargo di BBO y e aumento di salario minimo. Por lo tanto e aumento di prijsnan den luna di Januari ta un parti resultado directo di BBO y aumento di salario minimo y pa un otro parti e ta representa desaroyo den prijs riba mercado mundial. Un ehempel palpabel di esaki ta gasoline. Na Januari gasoline a aumenta entrante 1 di Januari cu e BBO. Dia 10 di Januari, gasoline a aumento como consecuencia di prijs mundial di combustible. Y kiko e CBS ta indica? Prijsnan a aumenta durante Januari cu un 2.6%. Analisis mas profundo ta mustra algo masha remarcable. E sector alimento ta e sector cu mas schakkel, pues aki e efecto cumulativo mester ta mas grandi. Y cuanto prijsnan a aumenta den e sector aki? Den sector alimento prijsnan a aumenta un 2.9%, cu ta menos cu e 3%di e BBO. Pues tur e storia di oponentenan no a resulta di ta berdad. Ta bon pa ciudadanonan ta consciente cu tur aumento di prijs entrante 1 di februari 2007 no por keda atribui mas na introduccion di BBO. Tur cambio den prijs despues di 1 di februari ta resultado di desaroyo di prijs riba mercado mundial of di e deseo di comerciantenan pa aumenta nan ganashi. Un ehempel ta prijs di gasoline. Na comienso di februari prijs di gasoline a baha. Esaki ta resultado di e hecho cu prijs di combustible riba mercado mundial a baha. Ya e prijs aki no ta keda influencia mas pa BBO. Esaki no ta kita cu consumidornan mester bira menos critico. Al contrario, nos ta conseha consumidornan pa keda mes of bira mas critico. Ta nan actitud critico a percura cu comerciantenan no a abusa di prijs manera oponentenan di BBO lo a desea di mira. Pesey mes nos pueblo mester keda critico y vigila prijsnan y no acepta sin mas aumento di prijs.

Parlamentario di MEP, sr. Ady Thijsen:

Mester mantene un balanza entre e autoridad di polis y derechonan di e ciudadano

STA CRUZ – Den un reunion publico a trata e ley di arma y esaki a bay den bon ambiente. Sr. Thijsen ta haya cu den di dos tanda sr. Mike Eman di oposicion a bin un tiki mas skerpi y a trece e palabra cu un tono di desconfianza pa loke ta trata polis. Sr. Thijsen ta haya esey ta full for di sla, pasobra esey no tin nada di haber cu desconfianza den polis. E fraccion di MEP tin hopi confianza den e cuerpo policial. E cambio di ley aki tin di haber cu e situacion tin, cu mester un combatimento di criminalidad y un balanza. Ta papia aki di arma y hendenan cu tin arma, cu ta importa y bende arma. Tin e banda cu mester duna mas autoridad na e polis pa e por haci su trabao mihor. Tambe tin e banda di proteccion di cada ciudadano pa loke ta trata nan derechonan constitucional, cual ta hancra den staatsregeling y den tratadonan internacional. Riba e ley cu sr. Ministro Rudy Croes a bin cu ne, fraccion di MEP a studia esaki y a haci huiswerk riba esaki. Fraccion di MEP ta haya cu e ley aki ta bon, pasobra e ta duna un garantia. Sr. Thijsen ta haya cu AVP kier trece esaki den e esfera politico, pa mustra mescos cu fraccion di MEP no kier duna sosten na e polisnan. E diferencia entre MEP y AVP ta cu AVP kier duna mas autoridad na e polis, pero nan ta bay pa menos proteccion pa e ciudadano su derechonan. E fraccion di MEP ta bay pa mas autoridad pa e polis. Si waak e ley, e ta duna mas autoridad pa e polis y fraccion di MEP kier duna tambe e proteccion na e ciudadano. Esey ta e diferencia cu AVP cu a bin cu un amienda y ta haya cu na un dado momento, loke ta trata e teritorio cu e polis mester haci accion riba dje. AVP ta bisa cu tin un pa full Aruba y un cu ta ser limita na e hot spot. Nan ta bisa cu ora ta trata hot spot e officier van justitie ta suficiente pa duna e orden. Loke ta trata pa full e teritorio di Aruba, por ehempel ora di carnaval mester e machtiging di rechter commisaris. Fraccion di MEP ta contra esaki, pasobra no por bay den e teritorio completo, ya cu mester concentra riba cierto teritorio so, cu bo por tin mihor control riba dje. No por duna officier van justitie solamente e autorizacion, pasobra den un estado di derecho e officier di justitie ta vervolg. Un rechtercommisaris ta eynan pa toets, waarborg y protege e derechonan di e ciudadano. E t'ey no solamente awor, sino tambe ora di tap telefoon y haci huiszoeking, etc. Ora detene un hende cu e ta den verzekering, ora officier pidi pa verleng, e detenido mester bay dilanti di rechtercommisaris tambe, pa waak si tur cos a bay conforme e procedura, etc. Mester tin esaki, den un pais democratico manera Aruba cu su constitucion. Esaki ta e diferencia grandi cu fraccion di MEP tin cu AVP. AVP ta contradeci su mes, ora cu e bisa cu ora di carnaval no mester pone hot spot so, sino mester bay full Aruba. Eynan fraccion di MEP tin un diferencia cu AVP, pasobra ta net na carnaval tin hopi concentracion di hende. Kier meen semper por pone cierto teritorio y no mester pone full Aruba, cu no mester. Ta kere cu no mester haci algo awor cu ta duna mucho espacio, si lo bay bin un evaluacion aki un aña. Aki un aña ta bay haya sa, si mester bay mas leu. Fraccion di MEP ta kies pa duna e polis mas autoridad. Tin hopi confianza den e polis, cu no tin un trabao facil, vooral ora ta trata di arma. Pero na e otro banda mester proteha e derechonan di e ciudadano. Aki no ta trata di un criminal, pasobra un criminal no ta corda riba e derecho cu e tin, sino e ta bay pa haci malo. E ora ta duna autoridad na polis. Den practica sa pasa cu ora libertad wordo kita for di un hende, e polis yega pa investiga e hende no ta sinti su mes bon den esey. Mester sa cu polis mester tin e autoridad pa e haci su trabao, pero mester duna e ciudadano tambe e gevoel cu e tin su derechonan y ta tene cuenta cu e ciudadano. Aki mester busca un win-win situation. E win-win situation cu ta duna mas autoridad na e polis y mas sentido di seguridad pa e ciudadano y cu e ciudadano tin e gevoel cu su derechonan ta wordo respeta. Esey ta e parti cu fraccion di MEP kier bay. Esaki ta e parti mas cardinal di diferencia cu tin entre AVP y MEP. Aki un aña tin evaluacion y lo sigui mas leu.

Famia di baby kier pa polis midi cu dos midi!

Investigacion mester ta tur dos banda!



STA CRUZ -- Esaki referiendo na e caso di e baby di 11 luna cu a fayece recientemente, pa motibonan desconoci. Fiscal a laga tuma e curpa di e baby den beslag y a cuminza un investigacion, pa un team special di polis, specializa den trabaonan investigativo. Despues cu autopsia a ser haci riba curpa di e baby, e resultado a duna fiscal motibo pa investiga mas leu. Despues di diferente investigacion y interogacion, fiscal a duna orden diarazon pa deteni mama y tata di e criatura. E motibo di detencion ta pa negligencia. Actualmente ambos ta cera den cuarto separa. E resto di famia mientrastanto ayera atardi despues cu a detene ambos pariente, a yama tipline di Solo di Pueblo, pa duna nan banda di medaya. Nos reportero a tuma e siguiente version: " E situacion ta cu Shahaira Tromp ta deteni. Cu a keda deteni a base di negligencia y cu e no a hiba su yiu dokter ora cu el'a tuma e mucha 5:30 for di creche, cu e no a hiba e mucha dokter. Mi pregunta ta si ta negligencia ta uno, pero awor, mainta el'a entrega e mucha na e creche bon bon. Di con e creche no tabata sa di yama e mayor y bis'e: bo sa kico? Bo yiu a bira malo, anto bin busca bo yiu, hib'e dokter. Of nan tabata tin kaarchi di AZV di e mucha den su tas, cu nan mes tambe por a hib'e dokter? Si tin negligencia di parti di mayor, awor kico ta negligencia di parti di e creche?... Si ta negligencia…. ta di tur dos banda!. Pasobra mi a entrega mi yiu cerca boso bon bon.. y e mucha tabata bon bon. Pasobra manera e creche ta bisa, cu e mucha tabata malo, esaki ta un mentira!. E mucha tabata full e siman bon bon. E mainta ey e wela cu e mama a baha e mucha na e creche bon bon. E mucha tabata hari, ta haci tur su cosnan di tur dia. Awor e mucha ta bira malo, boso no ta yama e mama bis'e bin busca su yiu of e tata bis'e: bin busca bo yiu, pasobra el'a bira malo y hib'e dokter. 5:30 e ta bay busca e muchanan na creche y e ta haya e mucha no for di e jufrouw cu ta waak pa e mucha, pero for di un otro juffrouw. E juffrouw ta bise cu e mucha tabata saca y nan a pidi'e pa bisa e mayor cu e mucha tabata saca. E no a hiba su yiu dokter pasobra e no a entrega e yiu malo mainta. Ta e ora ey e mucha tabata saca; pa un sacamento bo no ta core hiba bo yiu dokter di biaha!. E no tabata tin keintura!. Dus bo no ta core hiba bo yiu dokter!. Ban mainta!. E mucha ta bin…. e mucha ta morto. Nos kier sa kico a pasa cu e mucha, dicon nan no a yama mayor y bisa mayor bo yiu ta malo?. Nos no a haya nada. Nos tin entendi, pasobra nos ta puntra e recherchenan kico ta e resultado di e autopsia. Ayeranochi mi mes persona a puntranan y nan a contesta , cu ainda nan no a lesa e rapport di e autopsia. A base di kico boso tin nan deteni? Kico boso ta bezig ta overhoor nan? Locual fiscal ta bisa nan pa overhoor! Nos tin entendi cu e mucha tin su cerebronan hincha. Tambe nos tin entendi cu e mucha tin sanger den lomba. Kico a sosode cu e mucha cu e tin eseynan? Pasobra si e mucha tabata tin eseynan, prome caba cu e mama a entregue na creche, e mucha mester a mustra un sintoma cu..'hey, e ta malo, e tin algo..nada!. For di nacemento for di dos luna y mey, el'a bay creche. E ta keda for di 7'or te cu 5'or ora cu e mama caba di traha. Of e mama ta pasa busk'e of e tata! E otro pregunta ta cu si polis ta bezig cu e creche tambe. Pasobra awor aki nan ta bezig solamente cu e mayornan. E mayornan ya caba tin un dolor di a perde nan yiu. Awor esaki ta di tres biaha y awor nan a keda deteni! Prome dia boso ta bin cu nan, boso ta tenenan pa mas di 4 ora. Nan mes como mayor ta puntra ta kico a pasa cu nan yiu, ta kico e resultado ta?.Nan no ta haya tende nada. Di dos biaha nan te tenenan atrobe pa mas di 4 ora. Atrobe nan ta puntra y nan no ta haya ni'un contesta di locual a pasa cu na yiu. Awor mi pregunta ta si e mayornan ey a haci e mucha algo, manera cu na ta bisa, e mucha tin maltrato. Ayeranochi mi ta puntra e recherhe, e mucha no tin sla. Si e mucha a wordo maltrata door di su mayornan na cas manera ta ser calcula. E mayornan ora cu nan a hibe Hospital, nan lo a firma pa haci autopsia riba nan yiu. No toch!. Pasobra si mi sa cu mi a maltrata mi yiu, mi no ta bay pidi'e esaki. Ta nan mes a pidi pa haci autopsia. Nos a tende hopi storia cu e mucha tabata tin plekki blauw den lomba, na braza, na cabez, whatever, tur ta storia cu nos tambe a tende. Eerste Hulp a bisa cu ora nan a saca potret, ta resto di cuminda. Un cos si mi por bisa cu si ta resto di cuminda, e mayornan aki no ta duna nan yiu cuminda pisa. Di unda e cuminda pisa a bin? Nos a busca abogado. Ban spera awor cu e por saca nan liber. Tambe creche a bisa cu nan tin mas di siman ta bisa e mayornan cu e mucha ta malo; esey tampoco no ta berdad. Diasabra y diadomingo e mucha a pasa cerca nos y tabata hari y hunga bon bon. Dialuna e mama a hiba e mucha school bon bon. Diarazon e mama ta baha e mucha na school bon bon y e no tabata malo manera cu nan tabata bisa. Esaki ta ganamento. No ta deber di creche di bisa algo, awor ta haci dos siman te ainda nan no por yama pa duna condolencia. Algo… nada nos no a tende… nada di nan. Si bo no tin schuldgevoel! Bo ta acerca e famia toch! Mi no ta bisa cu nan ta culpabel, pero boso mester demostra tur cos. Mi ta entrega e mucha na school mainta y marduga mi ta lanta e mucha ta morto. E yiu di dos aña tambe ta bay e school ey y mainta cu el'a waak e potret di e baby, el'a bisa: Shai Shai cay, shai shai dal cabez. Diadomingo e mucha ta bisa e mama e mesun cos: Shai Shai dolor, dal cabez. Un mucha chikito asina, ta di unda el'a saca e cos ey, e mester por a waak. Otro miembro di famia cu tambe ta bay e school ey a bisa cu ta un leidster a lag'e cay. Polis ta keda riba e mayornan so, mientras nan tin un dolor asina grandi. Ta kico nan kier haci cu nan? Awor e pregunta ta si e hendenan na e creche ta capacita cu papel, si nan ta volg nan cursus na lesnan? Un biaha mi mes a waak cu enbez di laga un leidster waak e muchanan, nan ta laga mucha di onderbouw waak pa nan. Ta cos cu mi sa kico tabata going on eynan. Tin mayor cu a yega di kita nan yiunan caba for di e creche, pasobra awor cu esaki a pasa nan ta aserca. Pasobra tin baby cu a muri eynan, cu tambe nan a laga cay. Pero ta awor nos ta haya sa tur e cosnan aki. Pasobra tin mayor cu a bin condoleer y nan a bin conta e verhaalnan, cu ta e motibo cu nan tambe a kita nan yiunan for di e creche. Pero si nos tabata sa prome!. Esaki ta puntonan, cu nan mester verhoor mas na e creche.Tambe nos tin entendi cu eynan tin un leidster cu a bay Paaz. E no ta mucho bon! Bo ta kere cu un leidster asina ta capaz pa traha cu mucha chikito?

Tin un leidster cu ta traha den Casino y bo ta kere cu bo ta traha te marduga, anto bo tin cu lanta mainta tempran, con bo por tin pasenshi? Pa nos ta mustra tur cos riba e richting eynan, pakico no ta detene e juffrouw cu a atende e mucha henter dia? Pasobra si ta bisa cu ta negligencia di mayor, anto detene e juffrouw tambe pa negligencia cu no a yama e mayor. Esaki ta nos punto! No por detene e mayor so y no esun cu a pasa cu ne henter dia, ta overhoor nan un biaha so! Tin un reglamento di school ta bisa cu no ta tuma mucha ora e ta malo, anto dicon ta bisa cu ta henter siman e mucha ta malo. Nos kier husticia, nos kier sa kico realmente a pasa cu e mucha y awor ta tire den scochi di e mayor. E dosnan aki ta mayor y nan tin nan dolor".

E abogado cu ta defende e pareha ta abogado Chris Lejeuz. Informacion adicional cu tin ta cu e mayornan di e tata a bin for di Curaçao pa entiero di e baby pero awor mester keda tambe pa nan yiu cu a cay cera.

Valero Texas Open Benefit for Children Golf Classic

DI VALERO TEXAS OPEN
MONTANTE RECORD DI GREEN DEN SACO
PA TRABAONAN DI CARIDAD

Valero ta haci donacion di 377.360,00 florin na 25 grupo local di caridad di mucha, como resultado di e record di 7 miyon dollar di contribucion, na
obranan caritativo di Valero Texas Open

STA. CRUZ-- Valero Energy Corporation (NYE: VLO) a otorga na 25 grupo local di caridad di mucha, nan parti di e fondonan di e record kibra di 7 miyon dollar cu nan a recauda durante e Valero Texas Open y e Valero Benefit for Children Golf Classic. E compania a marca historia ora cu el'a anuncia cu Valero Texas Open a recauda un total di 7 miyon dollar, e montante mas grandi pa cualkier torneo den historia di PGA TOUR. Cu e donacion sin precedente aki Valero ta marca su di cinco record consecutivo pa contribucionnan caritativo y a ocupa su lugar como e recaudador di fondonan caritativo mas grandi di e PGA TOUR.
Mas di 500 organizacion no-lucrativo, situa den tur e comunidadnan unda Valero tin operacion comercial, lo beneficia for di e montante aki, recauda den tur dos evento. E 25 organizacionnan di caridad na Aruba a ricibi un donacion for di Benefit for Children Golf Classic pa un total di 377.360,00 florin. Representantenan di cada organizacion a ricibi nan cheque for di man di sr. Raymond Buckley, vice presidente y general manager di Valero Aruba Refinery, sr. Seth Martijn, maestro di ceremonia y for di miembronan di e forza laboral di e refineria, durante un ceremonia special teni na Westin Aruba Resort.

Valero y su partnernan comercial ta recauda e parti mas grandi di e contribucion

Valero y su bendedornan y partnernan comercial ta responsabel pa 90 porciento di e entradanan di patrocinadornan genera pa Valero Texas Open y Valero Benefit for Children Golf Classic. De facto, e parti mas grandi di e contribucion di caridad ta recauda pa Benefit for Children Golf Classic, loke ta e torneo di caridad di e compania teni na hilchi di e Valero Texas Open. Aña pasa Benefit for Children a recauda 5.7 miyon dollar di e total di 7 miyon dollarnan, loke ta mas di 1 miyon dollar di e record di donacion di aña pasa.
Loke a recauda lo bay pa aproximadamente 400 grupo di caridad di mucha den tur comunidad na unda Valero tin su operacionnan rond di Merca, Canada y Aruba. Tur e beneficiarionan a keda nomina y scogi pa empleadonan di Valero.
Pa reconocimento di su exito di record, recientemente PGA TOUR Tournaments Association (PGATTA) a presenta na Valero Texas Open e Premio Benefactor pa recauda e cantidad mas grandi di placa pa caridad entre tur e torneonan di e TOUR di aña 2006.
Recientemente PGATTA a presenta na e torneo un premio pa motibo di a surpasa 20 miyon dollar na contribucionnan na caridad. Valero Texas Open a recauda 25.6 miyon dollar pa caridad durante henter su historia, y 21 miyon di e cantidad ei a keda recauda for di tempo cu Valero a bira e patrocinador mas grandi na 2002.

Organizacionnan di comunidad ta haya donacion:
Dedica na mehora bida di mucha, e agencianan Arubano di comunidad cu ta ricibi donacion ta haci tur cos, for di provee refugio te na muchanan bandona y muchanan cu a abusa di nan; ofrece programanan educativo y di recreacion pa e hubentud di risico; scouting pa hubentud, deporte y acitivad, y hopi mas. Empleadonan di Valero Aruba Refinery a nomina y selecta e siguiente gruponan local cu lo ta esunnan cu lo ricibi e donacion:

- Fundacion Pa Nos Muchanan;
- Special Olympics;
- Farva – Rema cu muchanan cu tin deficiencia
- Fundacion Teen Challenge di Aruba
- Dakota Basketball Organizatie
- Asociacion Deportivo Aruba Juniors
- Scouting Aruba
- Arubaanse Jongens en Meisjes Gilde
- Het Arubaanse Padvindsters Gilde
- Boys & Girls Brigade
- Stingray Swimming
- Happy Kids Camp
- Sea Land Scouts
- Arowakken
- Fundacion Respeta Mi
- Orion Pathfinders' Club
- Stichting Kinderhuis Imeldahof
- Stichting Clown Doctors Aruba
- Pasadia Infantil Te Aworo
- Aruba Little League
- Fundacion di Coro Infantil y Hubenil
- Estrella
- LIFIDA
- Dakota School di Deporte y Educacion
- YMCA












Montante recauda via Valero Texas Open

Golf San Antonio (GSA) cu ta organiza Valero Texas Open lo otorga 1.3 million dollar na mas di 200 organizacion no-lucrativo y schoolnan di region mediante su eventonan Pro-Am: e programa 'Birdie pa caridad' pa cua organizacionnan no-lucrativo ta solicita promesa pa cada 'birdie' haci durante e siman di torneo; y Chip In for Schools, unda schoolnan ta bende ticket na prijs reduci pa e torneo y cada dollar cu colecta ta bay bek pa e schoolnan.

Tocante Valero Texas Open y Valero's Benefit for Children Golf Classic

Tur aña ta tene e Texas Valero Open, un evento oficial di PGA TOUR, na San Antonio y esaki ta atrae 144 di e top hungadonan di PGA TOUR.

Campeon di 2006, Eric Axley a tira un '15-under 265 total pa logra su prome PGA TOUR. E ta tambe e un di e 8 hungadornan di golf robez den historia di e TOUR cu ta gana un titulo. E Texas Open aki ta conoci como e torneo mas bieu organiza den e mesun ciudad for di tempo di su cuminzamento na aña 1922, y ta e di tres torneo di golf profesional mas bieu na Merca.

For di tempo cu Benefit for Children Golf Classic a cuminza na 1996, a recauda mas cu 17.5 miyon dollar pa yuda varios cien organizacion di caridad di mucha den comunidadnan na unda Valero tin su operacionnan comercial. Un cantidad di 2000 golfista cu a kibra record di participacion a hunga golf riba ocho cancha na San Antonio durante e Benefit for Children Golf Classic di aña pasa.

E dos eventonan hunto a atrae un cantidad numeroso di patrocinador na 2006, incluyendo 17 compania cu a deposita entre 100.000 y 500.000 dollar cada uno.

Tocante Valero Energy Corporation

Valero Energy Corporation ta un compania di Fortune 500 cu base na San Antonio, cu aproximadamente 22.000 empleado y entradanan anual di mas cu 90 biyon dollar.

E compania ta posee y ta opera 18 refineria na Estadonan Uni di Merca, Canada y Caribe, cu un capacidad di produccion combina di mas o menos 3.3 miyon bari pa dia, haciendo esaki e refineria mas grandi di Norte America. Valero tambe ta un di e operadornan por menor mas grandi di e pais cu mas di 5.500 tienda of stacion di por menor y di marca di por mayor na Estadonan Uni di Merca, Canada y Caribe bao di varios nomber di marca, incluyendo Valero, Diamond Shamrock, Shamrock, Ultramar and Beacon.

Sea asina bon di bishita nos riba nos website www.valero.com pa mas informacion.













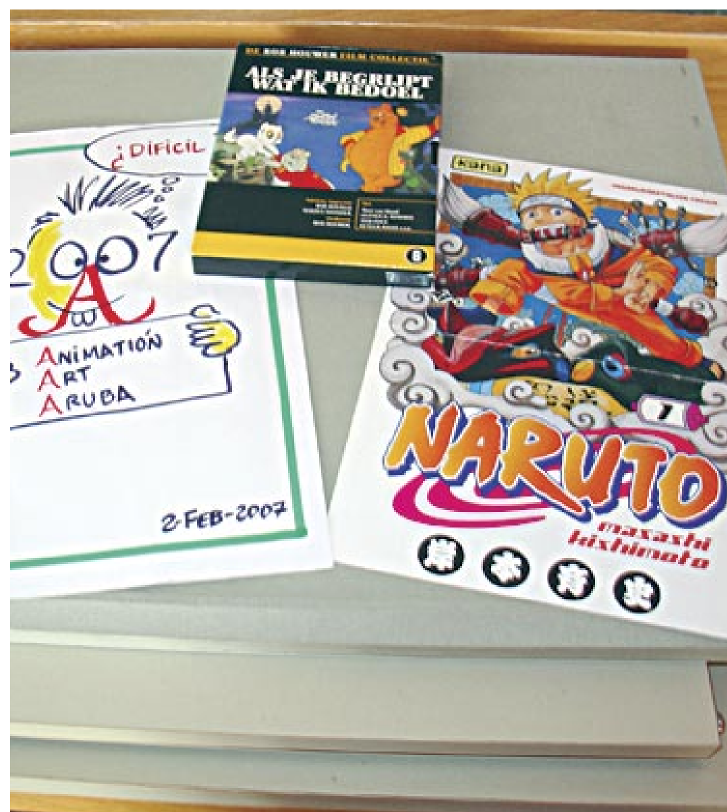


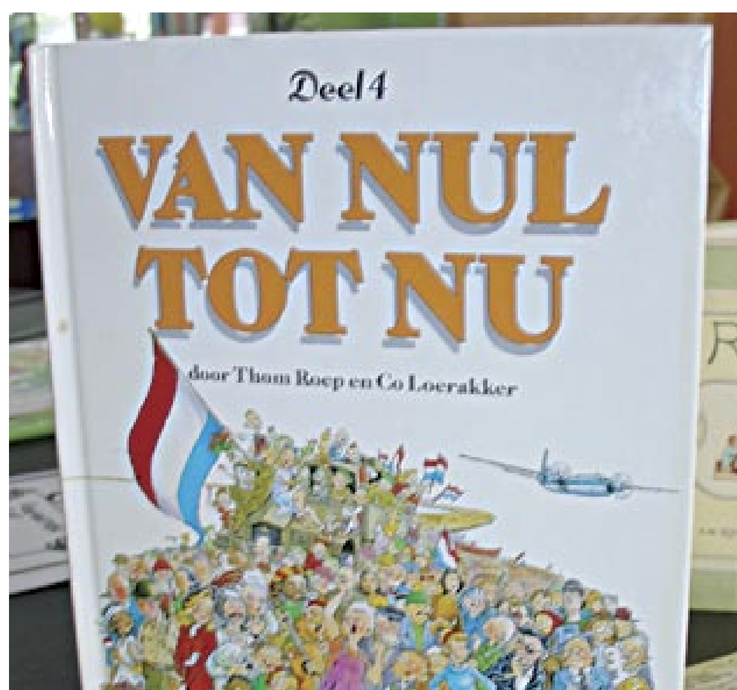



Proyecto di Animation Art Aruba 2007

Sr. Renwick Heronimo di Acces Gallery, Galeria di Toyota, Universidad, Biblioteca Nacional y IPA a trece e proyecto di Animation Art Aruba 2007

STA. CRUZ-- Den cuadro di stimula educadornan con anda cu visualizacion a trece e proyecto aki, y a invita cuatro ponente di exterior, di Universidad di Amsterdam, sr. Pim Oosterheert di Za Bommel Zolder. Herber Schermer di HAFF, Holland Animation Film Festival .di Hulanda y Raymond Torres di Venezuela. E idea aki a nace den cuadro di aña pasa Hans Christian Anderson Celebration a bin cu e iniciativa pa yuda e educador pa por usa imagen y chonografia den enseñanza, con por aplica visualizacion y imagen den educacion y enseñanza. E ta un proyecto G.L.E.A.C. integra den cual literatura, lingüística, educacion, cultura y arte ta infoca. E ta pa school primario, secundario y te na Universidad. Den e cuadro aki e personanan aki lo bishita schoolnan aki, pa comparti nan experticio riba nan disciplina. Aña pasa e proyecto aki a bira masha interesante cu tin hopi informacion. Pues no ta desea pa hende perde e chens pa bin universidad . E biaha aki ta bisa na tur e formanan aki cu tin 1) Cultura y arte, 2) Club di movemento cu lo interpreta personahe y figuranan di strip. Lo trata cinco termino cu ta strip, manga, eleccion Hapones, caricatura y pelicula di dibuho anima. Tin un confusion entre e terminologia, cu lo ser splica durante e dos simannan aki. Esaki ta un fenomeno universal di cual manga ta cogiendo un mercado masha grandi di 2.000 pagina. E idea ta pa haci strip un medio pa alcanza hende mas liher. E combinacin di imagen cu of sin texto cu lo ser usa den enseñanza, ya cu esaki por ser usa den tur tema.







E prome actividad Exposicion di e Proyecto Animation Art Aruba 2007 na Biblioteca Nacional

STA. CRUZ -- Diabierna awor lo tin e prome actividad na Biblioteca Nacional cu apertura oficial di e exhibicion pa 7:30 pm, cu lo bira un gamma di tur e cinco elementonan menciona den diferente forma. E anochi aki lo tin dos charla cortico y lo comparti experiencia di studiantenan cu a traha ensayo relaciona cu esaki. Lo tin sorpresa di un hoben di 11 aña cu a produci su mesun figura- y personahenan di strip.



Dr. Wim Rutger di Universidad di Aruba:

Diasabra dia 24 di Februari un workshop di prof. Dr. Forcefield



STA. CRUZ -- Na Universidad di Aruba lo tin 3 actividad. E prome actividad lo ta un workshop di profesor Dr. Forcefield di Universidad di Amsterdam diasabra awor 24 di Februari di 9'or pa 12'or merdia. Lo tin un profesor di Universidad di Amsterdam. Lo trata dos topico e mainta aki. E prome topico lo ta presentacion visual di emocion den forma di strip y lo tin presentacion di stripnan conoci na Hulanda di Peter van Straten. Despues di introduccion lo tin workshop pa practica y investiga e stripnan. E di dos actividad ta un anochi di charla. riba Diaranson 28 di Februari. Sr. Forcefield lo trata meta di avisonan den e mundo di propaganda. Despues sr. Oosterheert lo trata e stripnan di Tom Poes. Esaki tambe ta bira un charla hopi interesante. Despues di charla lo tin posbilidad pa discusion. E ultimo actividad ta diasabra dia 3 di Maart. Na Universidad di 9'or pa 12'or. Sr. Herber Scherm lo trata e animation art den forma di pelicula. Lo tin Raymond Torres di Venezuela cu lo trata e topico di ilustracion cu lo tuma lugar na Biblioteca Nacional.

Sra. Astrid Britten, Directora di Biblioteca Nacional:

Ta invita e muchanan pa un programa di mucha diamars, dia 27 di Februari

STA. CRUZ -- Mescos cu Universidad lo tin bishita di ilustrador y caricaturistanan lo ta tambe na biblioteca. Medionan di strip tambe ta un forma cu por promociona lesamento, cu ta un di e tareanan principal di Biblioteca Nacional. Lo bay tin programa pa mucha cu lo ta diamars awor dia 27 di Februari cu lo haci uso di e personanan aki pa mustra algo di strips y caricatura. Lo bay tin workshop pa ilustradornan local, na unda e hendenan di afor por comparti nan conocimento cu nos ilustadornan local. Tin tambe un programa e siman siguiente dia 3 di Maart pa nos muchanan. Riba e website di www.bibliotecanacional.aw lo tin informacion di e proyecto aki.







Pastoor di Dakota, Rev. Daniel Wieslew Szpila:

Significacion di ponemento di shinishi riba frenta



STA CRUZ -- E gesto di ricibi shinishi ta bini di Santa Escritura for di historia di Ninivet pueblo di Dios, caminda e profeta Yonas tabata anunciando e destruccion di Ninivet, pasobra e hende a bira rebelde, a bira parotin, a bandona Dios. E ora Dios a duna nan un plazo di 40 dia pa nan cambia nan sistema di biba. Si nan cambia den 40 dia nan lo keda na bida, sino Ninivet lo keda destrui. E ciudadanonan a tuma e proclamacion y advertencia di Yonas na serio. Como señal di decision di cambio di nan bida, nan a basha shinishi riba nan cabez. Shinishi den e cultura ey tabata un señal tambe di luto y duele. Asina nan a demostra cu nan tabata sinti duele di locual nan a haci, duele cu nan a bandona caminda di Señor, cu nan a rebeldea y kibra mandamentonan di Dios. Nan ta tabata sinta y drumi den shinishi pa manifesta cu nan tabata sinti masha pa loke a ososde y nan a haci y cu nan a tuma e decision serio pa cambia nan bida, locual nan a haci tambe. Asina Señor Dios a revoca su decision pa destrui Ninivet. Asina nan por a keda na bida y prospera den nan historia. Esaki ta un di e acontecimento biblico, di cual iglesia a tuma e señal di shinishi pa e temporada di 40 dia di cuaresma pa cambia bida pa cada ken cu ta ricibi e shinishi, supuestamente na prome lugar ta tuma un decision interior di curazon y di alma cu e ta bay cambia. Recibiendo e señal di shinishi e kier bisa: 'Ami kier cambia, 'Mi no kier sigui mescos', Mi kier bolbe cerca Señor, 'Mi kier drecha mi bida', 'Mi coregi locual mester di coreccion', Mi ta sinti duele pa locual mi a haci pa locual tabata robez den mi bida', mi ta sinti duele cu mi a kibra cu Senor, mi ta sinti duele cu mi a herida mi ruman mi prohimo, mi pareha, mi yiunan, mi bisiña, mi colega., mi ta sinti duele sinceramente. Den tur esaki mi kier cambia mi bida y coregi mi faltanan.

Den e proximo 40 dianan, e catoliconan mester tene cuenta cu:

Ta mantene e ayuno durante tempo di cuaresma. A ayuno tradicional ta consisti di abstinencia di carni y cumindanan caro y luhoso, principalmente riba diabierna cu ta dia di morto di Señor. Na Antiyas y Aruba ta diarazon y diabierna ta e dos dianan di cuaresma ta abstene di come carni y cuminda luhoso. Y ta come cuminda na un manera modera pa di e forma aki eherce nos propio voluntad. Esaki ta importante pa bo domina bo mes, domina bo necesidad, bo hamber di cuminda cu ta e hamber principal. Si bo siña domina esaki lo bo fortalece bo forza di voluntad y bo caracter ta cuminza drecha y lo bo haya un fortaleza pa tuma otro decisionnan mas serio despues. E tin su sentido hustifica como un ehercicio. Fuera di esaki den sentido mas amplio, ta ayuno di televsion. Ta sugeri cu maske un vez pa siman, riba diabierna ta haci ayuno di television. Por ehempel e famia ta sinta ta establece un ora modera cu pa 9'or di anochi ta paga e television tur diabierna di Cuaresma. Na lugar di television ta cende un bela y henter famia ta sinta rond di e bela y ta reza un psalmo of un Santo Rosario. of ta haci oracion espontaneo. Of ta lesa un fragmento di Santa Escritura. Sustituyendo e tempo di recreo dilanti di television cu un tempo di meditacion di reflexion den seno di famia. E ta hopi necesario pa debolbe harmonia na nos famianan cu a bay perdi den tantisimo ansia cu tin awendia. E ayuno tambe por extende cu uso di alcohol y otro cosnan cu ta extravagante cu no ta necesario. Na lugar di gasta placa bo ta pone placa na banda pa comparti esaki cu esnan den necesidad. Limosna ta otro actividad y un ehercicio di cuaresma. 1. Limosna ta duna di bo na esnan cu ta den necesidad. 2. Ayuno ta sacrifica di diferente cos pa fortifica bo voluntad bo mes dilanti di señor y 3. Oracion. Esaki ta e tres pilarnan cu ta sostene e tempo di cuaresma pa nos obtene despues e frutanan di tur e cuarenta dianan.

Remitido

Mamasita ta biba cu Papichulo y ta bringa pa no divorcia

Cordial saludos y danki pa un espacio den bo corant asina hopi lesa.

Ami Nestor L. Leon naci na ruba a casa dia 18 di Juni 2004 cu Paula A. Gonsales Rendon naci dia 2 di November 1978 na Colombia. Desde Mei 2005 nos a separa for di otro y nos no a bolbe cu otro. Desde December 2005 Paula a bay biba hunto como pareha cu sr. Carlos Carido biba na Korvetstraat 20 y na Juni 2006 a yega Aruba cerca nan Jefry A.

Gonsales Renson naci dia 30 di December 1994 na Colombia, yiu di Paula.

Despues di tres intento pa mi por haya divorcio, unda e cartanan no ta wordo firma pa Paula. Mi a dicidi di haci e demanda sin su firma y nos a haya un cita dia 29 di November 2006 pa 2'or di atardi na Corte.

Pa mi sorpresa mi ta haya un yamada di oficina di abogado Hendrik Croes y mi ta wordo poni na altura cu señora Paula ni kier e divorcio y kier papia. Anto e ta bibando cu otro persona, mi contesta ta NI LOCO!

Ata otro sorpresa, mi ta haya sa cu dia 5 di Januari 2007 nan ta apela e sentencia di dia 29 di December 2006. Cu cual motibo mi no sa! Sr. Carlos Cardio pakico bo no ta casa cu ne anto? Kico ta tristo? Nos mes Rubianonan ta siña e mamasitanan con pa haci bida di nos Rubiano dificil. Ami ta laga tur cos den man di Dios.

Di antemano danki.

Segun sr. Edwin Jacobs di MEP:

E indice di prijs di CBS ta mustra un aumento di 2.6%

STA. CRUZ -- Prome cu introduccion di BBO, a tende lidernan di oposicion a haya ta bon di hinca un miedo grandi den pueblo; cu prijsnan lo aumenta exageradamente halto, caminda ta mustra cu na St. Maarten prijsnan a aumenta cu 12 of 15 % pa motibo di introduccion di BBO. Cu hopi ansiedad nos ta warda ariba e cifranan di oficina di CBS cu ta trata e inflacion y specialmente e BBO durante di e luna di Januari. Nos a bin haya e comunicado di prensa di CBS cual ta mustra cu den luna di Januari, na unda cu e BBO a wordo introduci, e BBO en general e prijs a aumenta cu 2.6%. Naturalmente esaki ta leu for di oposicion a bin ta predica durante y prome cu introduccion di BBO cu durante e lunanan di Januari y Februari cu e prijsnan lo wordo aumenta dramaticamente. Pero awor nos ta mira cu e indice en general ta un aumento di 2.6%. Si bo waak den e sector di alimentacion cu oposicion ta bisa cu tin tanto schakel cu e prijsnan lo aumenta pasobra lo tin 5 pa 6 conexion. Den e sector di alimentacion cu ta e sector cu tin mas schakel, bo ta waak cu e prijsnan a aumenta cu 2.9%. No 12, 15 y hasta ta papia di 20% di aumento di prijsnan. Den e sector di paña y zapato cu ta e sector di menos schakel, eynan si tin un aumento di 6.3%. Esaki lo tin cu haci cu e temporada di carnaval na unda tin hopi demanda cual tin su influencia ariba paña y zapato. Tambe CBS ta mustra ariba e aumento di gasoline, esaki en conexion cu e aumento di crudo esaki a aumenta den Januari cu 2.6%. Si nos waak den luna di Februari esaki a bolbe baha cu 10 cent. Esaki ta significa cu ya nos a pasa un fase di introduccion di BBO. E prome luna ta cu bo por bisa cu e inversion eynan a consecuencia gran parti di BBO. Nos a pasa door di esey. E prijsnan a genera 2.6%, na Februari padilanti e aumento di prijs no por wordo tira mas arib BBO. Si e prijs di producto a aumenta di Februari pa dilanti, of ta pasobra e aumento di prijs ta internacional of e comerciante kier mas entrada, mas ganashi. Tanto e aumento cu esun di BBO y salario minimo, e efecto bo mester sinti nan na Januari. E cifranan di CBS ta mustra cu na Januari e inflacion a keda hopi mas abao cu locual cu oposicion a trece padilanti cu ta negativo pa e pais. E aumento a keda abao door di gran parti di e pueblo mes, cu a reacciona hopi fuerte ora cu nan a mira e prijsnan, e abusonan cu ta wordo haci. Nan a protesta y critica. E parti di critica mester continua. Esaki tambe a contribui cu e prijsnan no a continua di e forma propocional cu oposicion a desea di mira. Pa sina suta cabez di gobierno cu BBO ta causa inflacion mucho halto pa e pais.



ECA ta trece Aruba e programa di TV

"Casa y Estilo Internacional"

ganador dos biaha di e premio "Emmy"

STA. CRUZ-- E grato noticia a yega for di South Beach, Miami e siman aki cu e productornan di e programa y e revista renombra "Casa y Estilo Internacional" a aproba pa e programa aki cuminza ser presenta na Aruba. Ta trata aki di un programa di televisión masha bunita y especial cu ta goza awendia di un audiencia y reputacion grandi internacional y ta ser produci y transmiti for di South Beach, Miami USA. E programa a ser crea na aña 1996 y a ser galardona dos biaha pa e Premio Emmy y e programa a ser nomina 7 biaha pa gana premionan internacional E programa tin su coresponsalnan rond mundo y nan ta cubri temanan masha interesante manera, arquitectura, decoración, arte, viahe, turismo, hotelnan, restaurant, moda, joyas, gym, spa y tur otro topico cu ta relaciona cu estilo di bida di awendia. Actualmente e programa ta ser transmiti atraves di Telemundo pa Merca completo y Puerto Rico.

E programa a ser deriva for di e revista "Casa y Estilo Internacional" cu ta e revista number di diseño y cas den idioma Spaño na Merca y ta circula den tur estado importante di Merca y den diferente pais rond mundo. E productornan ya a confima tambe cu cas-, restaurant- y hotelnan di Aruba tambe lo por pasa den e programa especial aki. ECA su director sr. Aldrich Croes a splica cu su idea ta pa crea un puente entre Aruba y e mercado hispano atraves di e programa aki. Nos tabata busca un programa asina for di basta tempo, e programa aki ta inspira un televidente y comunidad pa haci cosnan creativo den su bida, tanto na cas, den bo hobby of hasta profesionalmente. Después di tabata di bishita na South Beach Miami pa formaliza negociacionnan pa cu e productornan, noticia a drenta ayera cu tur cos ta OK. Sr Croes a confirma cu e programa "Casa y Estilo Internacional" lo por cuminza ser pasa na Aruba atraves di ATV 15 entrante luna di Augustus 2007. E programa lo bay ta den aire tanto na Aruba como na Curaçao.

FUNDRAISING EVENT DI S.V. SPORTING

STA. CRUZ -- Despues di un temporada hopi activo di nos dushi Carnaval 53, nos di S.V. Sporting kier a haci un invitacion cordial na e pueblo di Aruba en general pa asisti na un Fundraising Event organiza pa S.V. Sporting dia 3 di Maart 2007, cuminzando for di 8'or di anochi ariba e crucero "FREEWINDS". Lo bay tin musica di "Mariachi Estrella di Aruba", kendenan lo trece ambiente a lo Mexicano y sin laga afor "Freewinds Band conhuntamente cu un Internacional Artist". Kendenan lo sa di deleita un y tur presente cu bon musica. Tickets nan ta obtenibel na un prijs familiar y sin BBO cerca sr. Jacinto Croes. Por yama su persona na tel: 566-0060, na Mandingo Snack na Piedra Plat y na Welcome Snack na Playa. Bin relaha y pasa un anochi agradabel.

Parlamentario drs. Andy Lee di AVP:

Resultado di BBO: indice di prijs di consumo pa Januari 2007 a conoce un aumento record di 2.6 %

No a conoce aumento di prijs mensual asina drastico desde aña 1980

STA. CRUZ-- Dia 22 Februari a keda publica pa Oficina Central di Estadistica e nivel di aumento di prijs general pa luna di Januari 2007. Esaki a resulta den un aumento general di prijs di no menos cu 2.6% den un solo luna. Pa pone e aumento general di prijs na Januari 2007 den perspectiva, ta bon pa ilustra e siguiente desaroyonan.

Aumento di mas halto desde hopi aña:

Por menciona cu e aumento mensual aki ta esun di mas halto desde Status Aparte. Den ningun luna desde 1986 a registra un aumento asina drastico den prijs general na Aruba. Cifranan disponibel ta munstra cu na Januari 1985 a conoce un aumento di prijs general igual na 2,0%, mientras na Januari 1980 a registra un aumento di 2.3%, cualnan ainda ta menos cu e 2.6 di Januari 2007. Posiblemente den e periodo di crisis di pertroleo durante añanan 70 por a registra aumentonan general di prijs na Aruba asina drastico den un solo luna.

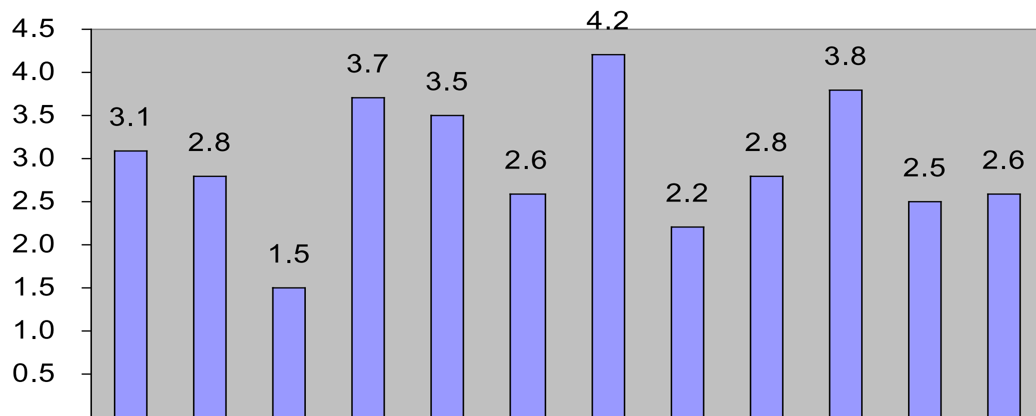
Compara cu inflacion annual:

Nivel di inflacion na Januari 2007 a hasta surpasa e nivel total di inflacion over di henter 2006. Durante henter 2006 e nivel di inflacion tabata equivalente na 2.5%. Pues den luna di Januari 2007 prijsnan general na Aruba a subi mas di locual nan a subi den henter 2006. Asina tambe e aumento tabata mas halto cu den henter aña 1998 y 2003, y ta iguala aumento general di prijs den 2001.

BBO a causa inflacion record:

E accelaracion record den prijsnan general na Aruba ta refleha e impacto directo di introduccion di BBO den Januari ultimo. Oficina Central di Estadistica a midi claramente e efecto dramatico cu BBO tabata tin ariba prijs di alimentacion, paña y zapato, transporte y comunicacion, y recreacion. Y mester remarca cu ta debi cu prijs di awa y coriente no a aumenta na Januari 2007 cu e aumento general di prijs na Aruba a keda limita na 2.6%.

E aumento directo y drastico di prijsnan general na Aruba lo conoce un impacto indirecto, cual lo conduci na mas aumento di prijsnan general durante e resto di aña 2007. E pregunta ta e ora con realistico e supuesto compensacion di 3.1% lo resulta pa por mantene nivel di bida? Ta teme cu e acceleracion di prijsnan general na Aruba lo trece mas famia den preta financiero y lo haci situacion di esnan cu ya caba tin dificultad pa pa sobrebibi mas dificil ainda. Lo mas penoso ta cu no ta mira Minister di Asuntonan Social bini padilanti cu solucion af alternativanan pa remedia e situacion penoso cu hopi famianan ta pasando aden. Esaki ta haci cu ta Minister di Asunto Economico mes mester asumi su responsabilidad di mantene stabilidad di prijsnan na Aruba. Sigur lo mester haci mas cu duna koopadvies semanalmente den corant ya a keda demostra cu esaki no ta suficiente pa mantene stabilidad di prijs na Aruba.



PREMIO PROMOCIONAL SANTA ANNA

STA. CRUZ -- E premio aki a wordo institui na 1988 como un estimulo pa persona of gruponan cu a haci nan mes meritorio den of pa e cumunidad di Noord riba tereno social, cultural of deportivo. Pues e aña aki ta di 20 aña consecutivo cu e prestigioso premio aki lo ser otorga na ocasion di e di 21 biaha cu ta celebra Dia di Himno y Bandera na St. Anna School. Tur persona, grupo of instancia di Noord ta bin na remarca pa ricibi e premio aki. E Premio Promocional aki a haya e nomber di Santa Anna, como cu Santa Anna ta Patrona di Parokia di Noord. Durante e aña cu a transcuri e premionan a bay pa e siguiente personanan of gruponan.

1. Sr. Higinio (Patan) Farro: 1988; 2. Sr. Matheo Hayde (q.e.p.d.): 1989;
3. Sra. Imelda Eckmeyer: 1990; 4. Chikitin Bin Bin (crèche C.B.N.): 1991; 5. Sra. Filomena Tromp: 1992;
6. Soeurnan di Imeldahof: 1993;
7. Sr. Martin Ruiz: 1994; 8. Sra. Stefanita (Titi) Tromp: 1995;
9. Coro Sta. Anna: 1996; 10. Sr. Thomas (Momy) Tromp: 1997;
11. Sr. Ovito Tromp: 1998; 12. Pastor Boks: 1999;
13. Sra Canicia Scharbaay-Figaroa: 2000; 14. Sra. Lucilla de Kort- Flanegien: 2001; 15. Srta Edselaine Figaroa: 2002; 16. Sr. Haime van der Biezen: 2003; 17. Sra. Johanna Figaroa-Tromp: 2004; 18. Sr. Hugo Themen: 2005; 19. Sr. Franklin (Rene) Ridderstaat: 2006;
20. ……..??: 2007

Pa medio di esaki nos kier a informa cu tur hende tin oportunidad atrobe pa manda nan proposicion aden, expresando kende nan ta kere merece e Premio Promocional Santa Anna den 2007. Por ripiti proposicion cu a ser manda caba durante e añanan antearior. Un suplica ta bay pa entrega e proposicionan por escrito no mas tarda cu Dialuna 5 di Maart 2007 na St. Anna School, acompaña pa un descripcion motiva, splicando con a yega na tal proposicion (curriculum vitae). Manera tur aña ta spera di ricibi hopi reaccion.

Oportunidad pa trabao:

Solo di Pueblo ta busca hende pa haci Layout
Cu conocemento di Adobe InDesign y Photoshop.
Pa solicita pasa na oficina di Top FM

Sra. Hernandez di Servicio di Impuesto:

Ta bezig cu Centrale Bank pa bin cu pago via di Internet



STA. CRUZ -- Tin basta di e formularionan ta nihil, pero tin basta cu a paga tambe. Segun sra. Hernandez tin hende cu ta haci preguntanan y door di esey toch nan ta cay bao di vrijstelling. Nan tin cu haci toch nihil aangifte. Tin un parti ta cay, depende con bo negoshi ta traha, tin comerciante cu ta traha a base di factura. Si e comerciantenan ta factura di December, pa Januari e ta bay cay den omzet di December ainda. E placa di Januari ta bay drenta na Februari y e ora ey nan ta bay raporta esey. Sra. Hernandez a sigui bisa cu Januari y Februari no ta bon indicacion pa bo bisa cu esaki ta e suma cu ta bay drenta tur luna di BBO. Pa luna di Maart cu ta wordo paga den April ta duna e mihor indicacion. E entradanan di loonbelasting si a baha. Nos ta bay ripara esey pa fin di luna. Nos a premira cu ta bay ta hopi druk mes den comienzo. Door cu ta hopi hende a bin paga y nos sistema bieu a haya problema net prome cu nos a bay cu e sistema nobo. Nos mester a haya parts for di California cu nos mester a keda cera 4 dia. Despues nos mester a pasa tur data pa e sistema nobo esey tambe a tuma un paar di dia cu nan tabata down. Ora cu a habri bek, nos a bin haya nos cu e deadline di BBO y tambe di MB cu a bin un extra drukte cu no a spera e ora ey. E siguiente luna lo no tin esey y tambe e pagamento di MB tampoco no tey mas. Nos a haci propaganda pa paga via Banco. Tin critica si e hendenan cu banco ta cobra nan hopi esta afls 10,-.Nos ta bezig cu Centrale Bank pa si ta posibel e keda cla na luna di April, cu e hendenan por paga via di internet. Esaki lo evita rijnan largo. Hopi di e comerciantenan lo bay haci uso e ora ey di e internet bankieren. Aunke e personal a haya hopi training adelanta nan mester a custumbra cu e sistema nobo. Pesey no por a habri tur kantoor den un solo biaha. Bo mester tin hende cu sa mas hopi di e sistema, y nan no por ta na diferente caminda. Pa e siguiente luna e ta bay mas facil. A soluciona e problema na e hulpbestuurskantoornan.

Valero: Nos no ta papia di clientenan individual. Tur hende mester paga e mes un sistema. Y tur hende mester haya un trato igual. Bo tin cu page prome y despues bo ta bay den bezwaar. Bo mester haci un diferencia ta kico tipo di boet nos ta papiando. Administratieve boete: ta ora cu bo mester dien in un aangifte. Si intencionalmente bo no a yen'e, tambe tin un otro tipo di boete ta ora cu un cliente sa cu e tin winst y toch el'a yene nihil: ta un vergrijpboete cu ta un boete cu sancion. Eseynan si nos ta mantene. E vergrijpboete ta mas halto, e ta core den percentahe, e por ta 25, 50% e ta varia.

Ora bo bay den bezwaar e por tarda basta pero bo por urgi nan pa un contesta. E persona tambe lo bay forza pa haya un contesta liher ariba e pregunta cu nan a forma arbitrahe.

Homber cu problema psiquiatrico ta dal hobencito cu un bate patras di su cabez

STA. CRUZ -- Diarazon pa 6:10 di atardi patruya di Oranjestad a bay den Tangerinestraat na unda cu un mucha homber a wordo gedal pa un homber cu un bate di baseball patras di su cabez. Patruya cu a yega na e sitio a bin topa cu un mucha homber na yoramento. E mucha homber E.M. a bisa polis cu e homber M.M. naci na Aruba di 19 aña, a dal'e cu un bate patras di su cabez. Despues di esey M.M. a core bay sconde den su cas. Polis a constata cu E.M. tin un bulto masha diki mes na su nek. Patruya a bay na un cas den Pampoenastraat unda cu M.M. tabata biba. Na yegada polis ta papia cu e tata di M.M. kende ta bisa cu su yiu tin problema psiquiatrico. E mes ta bay paden y ta trece M.M. pa polis. Polisnan a deten'e M.M. y a hib'e warda. E tanta di e victima ta bisa polis cu e mes ta hiba E.M. Poli y despues nan ta bay recherche pa entrega keho.

Sr. Mike Eman di AVP a trece dos enmienda na e cambio di ley di arma

STA. CRUZ – Según Mike Eman el'a sinti den e reunion di parlamento cu esaki merece un atencion sumamente serio. A analiza e cifranan di crimen, crimen cu violencia y crimen cu arma durante e ultimo 5 añanan. Si mira e cifranan ta mira cu na 2000 tabata tin un caso cu matamento di arma, cual a keda subi te na 7 na 2006, di e cantidad di ciudadanonan di hoben, mama, tata of hendenan den oranan di trabao of simplemente den momentonan di recreo a bira victima di asesinato cu arma. E situacion ta hopi grave. Pesey AVP a bisa cu no ta un situacion cu ta bay discuti a base di preferencianan politico partidista, pero a base di responsabilidad di cada un. E minister na prome lugar mester splica y asumi su responsabilidad pakico 5 ley cu a keda tras door di ex Ministro Eddy Croes, a keda drumi. Nan ta leynan pa atende cu e situacion aki, mescos cu ta trata otro leynan, cu ta bay mas leu pa atende eficientemente cu e problema di droga cu no a bin den parlamento. E minister mester responsabiliza cu mes, cu el'a bin haya e situacion cu un of dos persona ta fayece na man di arma den e pais aki y awe ta 7 bao di su holoshi ta fayece na man di arma den e pais aki. Esey ta e cantidad di ciudadanonan cu nos ta perde na man di arma, pero e cantidad di ciudadanonan cu ta wordo menaza, atraca y intimida tur dia, cu armanan te hasta automatico cu ta sumamente preocupante.

Nos ta sinti un falta di un maneho mas coherente, mas eficiente y un coordinacion cu e cuerpo policial. Nos a atende cu e ley cu Minister a manda parlamento cu cuerpo policial, cu a bisa cu e ley aki no ta duna suficiente espacio. Nan a splica kico ta nan deseonan y a base di loke a sinti cerca nan, cu e responsabilidad necesario pa no crea situacionnan tampoco di abuso di poder, a traha un enmienda riba e ley cu minister a presenta y a presenta esaki den parlamento. E enmienda ta haci dos cambio: Uno: cu e permiso pa haci e fouillering preventivo, pa ristra hende preventivamente na hot spots, cu awor por unicamente cu officier van justitie a base di un aprobacion di rechtercommissaris; e enmienda aki ta pa saca afor e rechtercommissaris for di esaki, pasobra cuerpo policial a bisa cu esey por crea tardanza, cu ora nan sinti cu rapidamente na un sitio banda di un lugar nocturno nan kier haci un preventieve fouillering, cu e inschakeling di un rechtercommissaris. Nos sistema legal ta duna e officier van justitie tanto poder, hasta pa duna permiso pa aresta un hende, ta kere cu mester por confia officier van justitie pa por bisa e cuerpo policial cu pa 12 ora, no aresta ningun hende, ni atraca hende, ni saca arma, sino pa simplemente ristra un persona den un cierto area, cu fraccion di AVP ta haya importante.

E di dos: cos cu fraccion di AVP ta sugeri pa cambia ta cu na e momentonan aki e ley aki lo permiti unicamente pa un fouillering na un cierto sitio y cuerpo policial ta bisa cu por ehempel durante tempo di carnaval nan no por a bisa rechtercommissaris di antemano cu na tal sitio nan ta spera problema. Y den tempo di carnaval nan lo kier e autorizacion pa por ehempel den 12 ora largo nan por haci preventieve fouillering, na locacionnan cu nan ta sinti cu ta necesario. Esaki si a ser mara na aprobacion di rechtercommissaris, cual ta e enmienda cu fraccion di AVP a presenta. AVP ta sinti cu minister lo no kier bay di acuerdo cu esaki, naturalmente e fraccion di MEP tampoco. E fraccion di MEP ta sinti cu esaki lo por duna, por ta mucho poder na polis. E fraccion di AVP ta sinti na e momento aki polis ta hopi cu lomba na muraya. E situacion ta hopi serio. E cantidad di arma riba caya ta hopi grandi. E fraccion di AVP tambe normalmente ta cay mas den e direccion pa tene cuidao cu e cantidad di autoridad cu ta duna na e cuerpo policial. Pero na e momentonan aki ta sinti cu mester sali un tiki pa e cuerpo policial pa duna nan un tiki mas espacio pa traha pa mira si por contene e problema aki. Esaki no ta bay soluciona e problema. E solucion pa e problema aki ta e situacion social cu ta sumamente penoso cu tin den nos pais. Pesey Minister Lopez-Tromp mester tabata sinta banda di Minister di Husticia. Pasobra e origen di e situacion aki cu ta brotando den nos pais ta e desaroyo social sumamente penoso, famianan cu ta kibrando, barionan cu ta decayendo y henter e fibranan cu ta mara e sociedad aki hunto, ta wordo afecta door di e situacion.

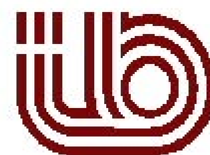
INTERBANK'S REUNION PARTY II

Wine & Cheese Style

STA. CRUZ – Yes!! Door di hopi peticion, despues di 2 aña, a dicidi pa organiza un REUNION Party II pa nos ex-coleganan di InterBank Aruba NV. Ban bin hunto pa nos recorda e bon momento nan y claro update bo file nan (smile).

Diasabra, dia 3 di Maart 2007, e fiesta lo tuma lugar na Pavia 15-G for di 9:00 p.m. pa 1:00 a.m. E musica lo ta encargo di di DJ Mad Man. Contribuicion lo ta Afl.25,- pa persona y dresscode ta casual.

Pa reservacion y/of mas informacion, por contact Mirla Geerman na 523-3383 of 592-1372 despues di 5:00 p.m. of Donald Croes na D.Croes@Boogaard.aw. Ultimo dia pa paga contribuicion ta dia 1 di Maart 2007. Corda avisa y reserva mas pronto posibel cu bo tambe lo tey presente. Un boca bisa otro!!



INTERBANK ARUBA N.V.











Fundacion Lotto pa Deporte

Haya bo T-shirt di Himno y Bandera regalo di Lotto pa Deporte

STA. CRUZ-- Lotto pa Deporte ta celebra su Himno y Bandera den un forma unico. Lotto pa deporte ta regala tur su fiel cumpradornan di lotto un Bunita t-shirt di Himno y Bandera. E ta un t-shirt di bon calidad color geel cu riba dje imprimi e notanan di nos himno, e color di nos bandera di Aruba y e cara di nos Libertador cu e texto “Si mi cay na caminda gara e bandera”. Esaki pa recorda cada un di nos con valioso nos Himno y nos bandera ta. Kico bo mester haci pa participa ¿. Bo mester cumpra Afl. 10,= of mas riba un solo ticket di cualkier producto di Lotto pa Deporte, bo ta trece bo ticket na Oficina di Lotto na Dakota y akinan nan lo entregabo bo t-shirt completamente gratis. E mihor parti di e campaña aki ta cu e t-shirt ta un cherry riba e bolo pasobra cumprando bo lotto pa deporte bo tin chens pa gana 300.000 florin diasabra awor y cumprando bo lotto grandi bo tin chens pa gana 750.000 florin dia 5 di Maart 2007. E campaña aki ta limita, o sea cu e prome 2000 personanan cu bin reclama nan t-shirt lo haya uno. Dus no warda te na ultimo pa bin cambia bo ticket pa un t-shirt.



Ambiente di Parada Grandi na Playa



























Mas foto di Ambiente di Carnaval











Arubaanse Voetbal Bond , Pabien

Cu gran satisfaccion mi ta tumando nota con nos bond di futbol ta traha na bienestar di su refereenan. No mucho tempo pasa mi por a mira con AVB ta haci tur loke nan por pa upgrade su refereenan. Nos por a mira un total di aproximadamente 5 miembro di e bond di referee ricibi nan FIFA badge cu ta pone nan na un nivel di Referee Internacional di FIFA. Pabien na tur esnan cu a yega asina leu, y den futuro nos lo ta hopi orguyoso di por mira un of mas di nos refereenan den un campeonato grandi: un copa America OF KEN SA UN MUNDIAL.Na Aruba nos tin mas bondnan deportivo, por ehempel tur e bondnan cu ta organiza weganan di baseball y softball. Kico nan ta haci pa esnan cu aña aden aña afor ta bay tereno pa dirigi nan weganan? Cual ta e bondnan (di baseball) cu ta preocupa nan mes pa esnan cu ta sali for di nan cas pa bay dirigi e weganan programa?
Lamentabelmente ni mester bisa NINGUN.
Pa loke ta trata e deporte di baseball/softball (little league) nos tin algun aña caba cu, den nos programa pa recluta mas hende interesa pa dirigi nos little league, ta organizando cursonan intensivo pa forma umpires di calidad. Nos ta hopi orguyoso di por a manda algun di nos miembronan pa mundialnan di little league baseball y softball na Merca y cu a haci un tremendo papel. Nos mester di mas, y no den little league so, pero tambe den e grandinan di ABBA (AA).
Aña pasa den luna di September nos a cuminza cu un curso nobo cu a termina siman pasa na unda e cursistanan a haci nan examen.
Ayeranochi, diarazon dia 21 di Februari nan a ricibi nan resultado di e examen. Mester bisa cu e puntuacion tabata entre aprox. 70% te cu 92 % di e contestanan bon.
E curso cu a dura casi 5 luna (cu un vakantie di fin di aña aden) tabata consisti di lesnan den klas y tambe riba tereno. Loke tabata hopi jammer tabata cu algun cu a cuminza e curso después a cay afor. Un pabien ta bay na tur esnan cu a termina e curso cu éxito.
Nos tin algun cursista cu pa motibo di nan trabao no por a haci e test, pero den e dianan venidero nan lo hacie ainda.Cu esaki e instructor Ewald “Wally” Mohamed a dicidi di pone un fin tras di un trayectoria di 37 aña den arbitrahe y instructor di umpires.Ta spera cu e hoben instructor nobo cu ta bay tuma over lo ricibi e apoyo y e confianza di su compañeronan den e difícil trabao di umpire.
Tambe nos ta spera cu e liganan cu ta organiza weganan di baseball/softball duna un man manera e bond di futbol ta haci pa su refereenan.
Aruba tambe merece algun umpire internacional di baseball/softball.

Wally Mohamed.

IDEFRE ta invita tur “canado cu ta cana pa competencia“ pa un reunion informativo

STA. CRUZ -- IDEFRE kier a haci un invitacion na tur canado cu ta cana liher, den e forma normal di canamento y e canado cu ta cana e forma di marcha olimpico (race walking), pa un reunion di sumo importancia.
E reunion aki ta tuma lugar diamars dia 27 di Februari proximo pa 5:30 di atardi p’afor riba e tereno di atletismo na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.
Topico di e reunion aki ta, e “estilo di canamento” dia 18 di Maart den e Aruba Half Marathon 2007.
Presencia di canadornan cu ta cana pa competencia ta wordo altamente aprecia.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Nelson Held of Willy Willems na telefon 582-4987.

Arubaanse Voetbal School den accion



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi nos a pasa tira un bista na e actividadnan cu ta tumando lugar den Centro Deportivo Guillermo Trinidad. Nos a encontra e Arubaanse Voetbal School bao direccion di Rudy Dirksz, asisti pa Albert Lake Jr.y Mando Richardson ta dunando les na e alumnonan di e school menciona. E grupo tabata parti den tres. E tarea pa e atardi ey tabata : Grupo 1 Pricipiantenan, (muchanan cu no ta hunga futbol ainda: 4 pa 8 aña), cual parti ta consisti di maneho di e bala, diferente manera pa schop bala, dribbel, tiro pa gol, etc. Grupo 2. Principiantenan-avanza: (muchanan cu ta hungando futbol na school), dribbel cu speed mas halto cu 1, tiro pa gol bala para, tiro pa gol despues di dribbel, skein hungador y tira pa gol, etc. y despues un partido di futbol. Grupo 3. Muchanan cu por ta hungando den Lifida pero cu ta desea di mehora nan tecnica, cu seguramente ta haci falta.

E lesnan ta tumando lugar tur diamars y diahuebs atardi for di 4'or pa 5'or y mey. Ainda tin cuponan habri pa tuma mas alumnonan. Un school di futbol cu sigur lo contribui na progreso di nos futbol. Maestronan cu por traha riba e base di futbol cu e muchanan. Si e fundeshi ta bon automaticamente e top lo ta bon depende di e maestro cu lo sigui cu e trabao.

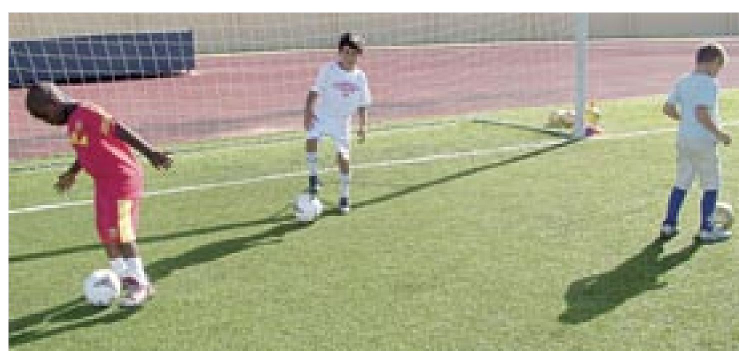


















Top 10 coredornan damas di Aruba International Half Marathon 2006

STA. CRUZ -- Manera ya caba IDEFRE a trece na conocimento di pueblo en general di Aruba, cu preparacionan ta den full swing pa e di 22 Aruba International Half Marathon cu lo tuma lugar dia 18 di Maart 2007.

Awe lo toca turno na e damanan cu a termina den e top 10 durante e careda di half marathon.

Na prome lugar a temina Yolexa Artahona cu un tempo di 1 ora 28 minuut y 26 seconde.

Na di dos lugar a sigui Shariska Dirksz cu un tempo di 1 ora 38 minuut y 46 seconde.

Na di tres lugar a keda Marisabel de Veer cu un tempo di 1 ora 42 minuut y 59 seconde.

Jennifer Kegel a keda na di cuater lugar cu un tempo di 1 ora 44 minuut y 8 seconde.

Na di cinco lugar a keda Marina Heronimo cu un tempo di 1 ora 50 minuut y 7 seconde.

Fiona Mc Guiness a keda na di seis lugar cu un tempo di 1 ora 51 minuut y 22 seconde.

Na di siete lugar a keda Jorainne Wester cu un tempo di 1 ora 52 minuut y 28 seconde.

Na di ocho lugar a keda Amanda Purtschert cu un tempo di 1 ora 57 minuut y 16 seconde.

Katherine Cullinan a keda na di nuebe lugar cu un tempo di 1 ora 57 minuut y 27 seconde.

Na di dies lugar a keda Veronica Posner cu un tempo di 1 ora 58 minuut y 1 seconde.

IDEFRE un biaha mas kier a recorda tur participante cu inscripcion ta tuma lugar solamente na oficina di IDEFRE, ya cu na start no lo tuma inscripcion. Pa mas informacion por yama na oficina di IDEFRE na telefon 5824987.















JCI su 5 km Fun walk-a-thon ta tuma lugar diadomingo awor

STA. CRUZ – Diadomingo awor, dia 25 di Februari, JCI Aruba Female lo tin nan prome actividad di aña cual ta e Fun walk-a-thon hunto cu Idefre. E ruta ta Sali for di Ayo Rock Formation, direccion pa Angochi, Cashero despues termina na Ayo Rock Formation. E ora di salida ta 4:30 p.m. y ta pidi tur hende pa ta presente na tempo ora di salida. E caminata aki lo ta 5 km, caminda lo disfruta di e naturaleza di Aruba cu dushi aire fresco y tambe waak e bunita paisahe cu nos tin rond di nos. e meta di e caminta aki ta pa traha hunto cu nos riba e problema di nutricion y movecion. Ta pesey e slogan "Moving Forward together one step at the time". JCI ta pidi pa pueblo join nan den e caminata aki y demas actividadnan di aña. Inscripcion ta Afl.5,- y bo por haya e formulario di inscripcion na Idefre of bo por cumpra ticket cerca cada miembro di Jaycees. Den e prijs ta encera cos di bebe y fruta saludabel pa come. Pa participa por forma grupo di colega, famia, amigonan pa bin join cu nos y tambe por participa individualmente. Tin premio pa individual pa di 1, 2, 3 lugar y tambe pa grupo 1, 2, 3 den grupo, pa grupo tin premio mas amplio cual ta e grupo mas anima, disciplina y mihor uniforma. Pesey tur hende ta warda y ta presente pa tey na e. Pa ticket yama: Jc Sandy 565-4511, Jc Vanessa 733-0487, Jc Rocheline 593-0962 y Jc Tasha 593-7918.









Rockets Baseball Organisation ta yama su hungadornan di Little League

STA. CRUZ – Rockets Baseball Organisation ta yama tur su hungadornan di Little League (11-12 aña) pa bin train. Training ta tur dialuna, diarazon y diahuebs di 5'or p.m. pa 6:30 p.m. na veld di Rockets (banda pariba). Tambe tur mucha di 11-12 aña cu kier hunga Baseball ta welcome pa bin train cu Rockets Baseball Organisation. Campeonato di Aruba Center League ta bay cuminza pronto.

"Himno y Bandera" Bolas Tournament

STA. CRUZ – Papaya Ranch Bolas Criollas Team tin e sumo placer di anuncia apertura di temporada di bolas criollas 2007, en conexion cu celebracion di Himno y Bandera.
Weganan lo tuma lugar riba dianan 16, 17 y 18 di Maart, 2007, na e Centro di Bolas Criollas Papaya Ranch.
E torneo aki ta pa clasificacion pa e Weganan Internacional cu lo tuma lugar fin di April na Aruba y na Juli na Curaçao.
Tur ekipo ta wordo avisa pa cuminza train y corda inscribi na tempo.

ABB ta participa cu oficialmente campeonato den division Cadet/Junioren ta cuminza

STA. CRUZ – Aruba Basketball Bond ta participa cu oficialmente campeonato den division Cadet/ Junioren ta cuminza dia 2 di Maart 2007, riba cancha di Aruba Jrs. Lo bay tin 2 wega pa anochi, cuminzando pa 7:15 p.m. lo bay hunga tur diahuebs riba cancha di Y.M.C.A. San Nicolas, diabierna na Aruba Jrs. Y diasabra riba cancha di A.D.L.B.C.
Den division Cadet tin 7 equipo:
Estrella Aruba, Lions, Aruba Jrs RBTT Marlins, Aruba Jrs. Radio Shack Red Devils, R.C.A. Gatorade Kliphunters, Dakota Basketball, Y.M.C.A. Ling & Sons y Y.M.C.A.

Den division tin 5 equipo:
Estrella Aruba Lions, Aruba Jrs., RCA Brenchie's Kliphunters, Y.M.C.A. Ling & Sons y Y.M.C.A.
Aruba Basketball Bond kier a recorda tambe na tur coaches cu diabierna dia 23 di Februari 2007, pa 7'or p.m. lo tin un "Coaches Meeting" na Y.M.C.A. San Nicolas y diasabra dia 24 di Februari 2007 lo bay tin un "Refree's Meeting" pa 7'or p.m. Aruba Jrs. Aruba Basketball ta conta cu presencia di tur coaches y Refree's. Aruba Basketball Bond kier a participa tambe cu campeonato di Mini ta sigui riba dia 25 di februari 2007, riba cancha di Aruba Jrs.

Schedule Campeonato Mini dia 25 di Februari 2007 – 1 di Maart 2007

Recordatorio: e ultimo quarter no tin cambio. Hungadornan mester hunga dos quarter completo.

Diadomingo dia 25 di Februari
Cancha: Aruba Jrs.
A: YMCA -- Noord RCA
B: Estrella Mc Donalds -- Aruba Jrs.
Prome wega: 10:00 a.m.
Segundo wega: 11:00 a.m.

Dialuna dia 26 di Februari
Cancha: Estrella Club
C: Dakota – Aruba Jrs.
D: YMCA – Esrella Mc Donalds
Prome wega: 5:30 p.m.
Segundo wega: 6:30 p.m.

Diamars dia 27 di Februari
Cancha: Dakota
C: Dakota – Esrella Mc Donalds
D: Aruba Jrs – YMCA
Prome wega: 5:30 p.m.
Segundo wega: 6:30 p.m.

Diarazon dia 28 di Februari
Cancha: Y.M.C.A. San Nicolas
C: Esrella Mc Donalds – Noord RCA
D: Dakota – YMCA
Prome wega: 5:30 p.m.
Segundo wega: 6:30 p.m.

Diahuebs dia 1 di Maart
Cancha: Compleho Deportivo Frans Figaroa
C: YMCA – aruba Jrs.
D: Dakota – Noord RCA
Prome wega Prome wega: 5:30 p.m.
Segundo wega: 6:30 p.m.

Na ocasion di celebracion di
"Dia Internacional di Hende Muher"



Het "Arubaanse Padvindsters Gilde" un organizacion di padvinderij femenino



ta organiza pa e ocasion aki un 5 km Fun Run/Walk
Diasabra 10 di Maart 2007

Informacion
Lugar: Gate Colony direccion Coco's Beach
Registracion : 4:00pm
Orario di salida : 5:30pm
Participacion : Awg 5,=

Premio
- *Grupo mas grandi*
- *Grupo mas anima*
- *Grupo mihor uniforma*
- *Doorprizes*

Arubaanse Padvindsters Gilde ta organiza un 5 km Fun Run/ Walk dia 10 di Maart

STA. CRUZ -- Het "Arubaanse Padvindsters Gilde" un organizacion di padvinderij femenino cu ta traha riba base voluntario na desaroyo y formacion di mucha muhernan entre 4 – 18 aña, ta organiza un caminata.

E caminata aki ta ser organiza na ocasion di celebracion di "Dia Internacional di Hende Muher". Esaki ta tuma lugar diasabra 10 di Maart den Colony.
E 5 km fun run/walk ta wordo organiza pa A.P.G. conhuntamente cu ARRUWAC. E lo cuminza pa 5:30pm saliendo for di gate di Colony direccion Coco's Beach. Inscripcion lo inicia for di 4:00pm y ta costa solamente Afl. 5,= pa persona.
Participantenan ta wordo pidi pa forma grupo di famia, amigo, mucha, coleganan di trabao, school, gruponan voluntario, scout etc. ya cu ta bay tin premio pa grupo mas grandi, mas anima y mihor uniforma. Pa esnan cu kier bin cana individual tambe lo tin doorprizes atractivo. Por inscribi individual of grupo via fax 584-3358, via mail apg.arubangirlguides@gmail.com of diasabra mes for di 4:00 en adelante. Pa mas informacion por tuma yama 568-9296 of 745-1093.

Aruba lo ta e "Highlight" durante e programa special RTL Travel Hotlist, cu e famoso artista Hulandes Chris Zegers

Esaki lo wordo transmiti, Diadomingo awor, esta dia 25 di Februari proximo

STA.CRUZ--Recientemente tabata na Aruba e celebridad Hulandes, Chris Zegers hunto cu e ekipo di televisión di e programa di viahe numer 1 na Hulanda pa e ultimo 4 aña, esta RTL Travel Hotlist. E programa aki tin un audiencia di 600.000 televidente pa episodio cu ta varia entre 25 pa 45 aña.

ATA a ricibi e grato noticia cu e programa ta completamente edita y ta cla pa wordo transmiti dia 25 di Februari pa loke ta trata e parti luhoso y dia 25 di Maart pa loke ta trata e parti tradición y culinario. Tur cu tin famia na Hulanda por informa nan encuanto di esaki y asina nan por aprecia un tiki di e calor di Aruba.

Kico lo ta e structura di e programa:

E programa lo cuminza cu Chris, preparando pa bin Aruba, mientras cu den background caba nan ta bay mustrando diferente toma nan di Aruba. Chris lo duna varios tips importante pa e bishitante cu yega Aruba di bishita. Por ehempel envez di usa su celular pa haci yamada, e ta cumpra un kaarchi di telefon y asina e ta mustra con bo por economisa durante bo vakantie. Tambe e ta enfoca ariba e parti culinario di Aruba y ta combersa cu algun piscado kendenan ta mustre con pa prepara e "Catch of the day". Tambe e ta splica encuanto di Aruba su specialidad nan culinario y ta conta cu e ta bay come cabrito cu pan bati.

E filmacion a tuma lugar tambe na diferente parti di nos isla manera California Lighthouse, Kapel di Alto Vista, Bushiribana y Casibari. E casnan den forma di cas tipico di Aruba situa na Calabas a sirbi tambe como "background" di e seccion di tradición.

Alaves a laga e ekipo filma den centro di Oranjestad como lugar colorido cu tiendanan luhoso pa asina mustra e turista Europeo cu na Aruba tambe tin tienda di marcanan exclusivo.

Parti luhoso di Aruba:



E grupo a usa Renaisance Aruba Resort pa ilustra e parti luhoso di Aruba. E ekipo completo a hospeda na Renaissance Aruba Resort caminda nan diferente filmacion a tuma lugar tanto na e resort, na Seaport Marketplace y e riba e isla priva di Renaissance.

Empleadonan di Fundacion Pa Hende Muher Den Dificultad a termina cu curso cu bon resultado

STA. CRUZ – Dia 20 di Februari ultimo, empleadonan di Fundacion Pa Hende Muher Den Dificultad a termina e curso "Maltrato di hende muher, su origen y consecuencia", cual curso a tuma lugar durante 7 sesion den luna di Februari 2007.

E meta di e curso aki ta pa e personal haya un mihor conocemento di e trabao cu nan ta eherce, tambe un mihor conocemento di violencia contra hende muher y violencia domestico y pa update e personal riba desaroyo y avanzenan nobo den e ramo di trabao aki.

E curso tabata den man di sra. Yvonne Spellen y sra. Rufina Werleman. Varios profesional a duna nan aporte cu topiconan manera: Privacidad di cliente, Teen Dating Violence, Particion di Bienes (un notario), Proceso di Divorcio (un abogado), Polis, FADA, Famia Planea, Voogdijraad. Tabata tin charlanan riba temanan manera: Con ta traha den team, Con ta traha budget, Norma y Balor (sicologo di Wever Psychological Services), Seguridad (un compania di security), Con ta anda cu conflicto y Motivacion (Moreau Facilitation).

Pa amplia nan conocemento e cursistanan a haya e oportunidad pa haci un "stage" chikito na e instancianan: Voogdijraad, kinderhuis Imeldahof, kinderhuis Casa Cuna, SAMBA y un Compania di Security. E curso a termina cu un charla y un bishita na KIA.

E cursistanan cu a gradua pa e curso aki ta: Luz Mila Tromp-Torres, Roselia Raphaela, Isabel Dirks-Iguaran Morales, Ingracia Gomes-Croes y Oscar Hernandez.

Directiva di Fundacion pa Hende Muher den Dificultad ta sumamente contento cu e bon resultado di e cursistanan.



Champagne ta bay Carnaval di Sint Maarten

STA. CRUZ -- Prome cu tur cos Champagne felicita tur su partcipante cu nan titulo di Masa Campeon y di dos grupo di Aña pa Mucha y pa Adulto. Champagne ta gradici cada un di su participantenan cu a pega payet, stenchi, swaroswski, appliqué bunita riba nan pa aña sin laga afor e sapato oro cu a haci cu Champagne a sali e Masa Campeon na San Nicolas y Playa pa grupo di mucha y di hende grandi. Tur esaki lo no tabata posibel sin e ayudo di nos sposnorsnan Aruba Trading, Nos Seguro, More4Less, Balashi, Consales, Digicel, Big Wheel Lottery, The Stars Hair Studio y Tropical Bottling. Un danki di curazon pa boso confianza y sosten. Na tur medio di prensa danki di curazon pa boso ayudo. Na nos tres reinannan pabien boso cada uno a haci Champagne proud. Na nos doñonan di roadpieces, bodypieces y carosa boso a haci Champagne luci grandi y bunita. Na nos designer Magaly Maduro danki pa bo bunita diseñonan. Y na e Crew di Champagne, we are nothing without you.

Champagne ta invita tur su participantenan cu kier sigui celebra e di 10 aniversario cu Champagne na Sint Maarten pa por fabor tuma contacto cu Lienchi Merryweather na 7333111 of 9658787. Tin cupo pa 50 participante di Champagne bay baila y Jump riba e ritmo di Dushi Band den e Carnaval di Sint Maarten. First come first go dus si bo ta sigur cu bo ta bay yama Lienchi awe mes.

Fundacion Let's Talk cu competencia di Cacho den luna Mei

STA. CRUZ -- Fundacion Let's Talk ta informa tur e amantenan di cacho cu Fundacion Let's Talk riba peticon, lo tene su competencia di cacho planea pa Maart riba dianan 4 y 5 di Mei proximo.
Fundacion Let's Talk lo ta biahando pa Curaçao pa invita e amantenan di cacho di Curaçao pa bin participa den e All Breed Dog competition aki y tambe e dogfashion show. Lo tin packagenan disponibel pa por trece e grupo di Curaçao pa Aruba. Tur esnan cu kier pa nan cacho participa, ta wordo pidi pa tuma contacto cu sra. Trudy Hassell na tel. 7448744 pa haya mas informacion y tambe si ta interesa pa haya sa e fechanan di inscripcion.
Pa e dogfashion show e aña aki lo tin tres categoria di competencia: e casual wear, e black tie and evening gowns y crazy wear competition. Lo tin un hurado di modelo profesional pa huzga e cachonan riba nan vestuário y comportacion.
Alaves lo tin diferente shownan di cacho di profesional di Aruba y Curaçao.

Como esaki lo ta un actividad pa recauda fondo pa Fundacion Let's Talk su Bootcamp dia aña 2007 ta pidi tur amante di cacho y pueblo em general pa apoya e actividad aki.
E lugar di e show lo wordo anuncia despues.



SOLO Di Pueblo

TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Ta Bende

1 Kiosko 4x4m2 bon pa un Snack
1 hot plate
1 steam table stainless steel
1 Exhaust hood di 7 ½ pia cu su filternan.
3 plachi di stainless steel 5 pia
1200 pia di cabuya ½ pa anker
1 cabel di coriente pa boto di 25 pia largo
Tel: 5603955

21,22,23

Ta Busca

IL Laboratorio Familiar NV
De La Sallestraat 72
Tel: (297)5831415
Un phlebotomista di nacionalidad Hulandes cu 5 aña di experiencia.
Interesadonan por tuma contacto cu nos.

21,22,23

Les di Cortina

Les di Cortina ta bay cuminza dia 5 di Maart.
Cupo Limita
Cell: 9930528

21,22,23

Ta Busca

Un stablecimento of cas di dos kamber pa un negoshi
Prijs no mas cu Afls. 1000,-
Please yama: 5643578

22,23,24

SOLO Di Pueblo
Pueblo a haya su pen bek

Antraco Technical Services

Ta ofrece servicio di drecha, update upgrade tur marca di computer, printer y scanners

Yama nos na:
582-6119

Ta Huur

For Rent Ta Huur
Cas nobo na Tanki Leendert
Bario Trankil
3 kamber, 2 baño
Prijs: Afls. 1600,-
Yama: 7408178 of 5609549

Bijles

Wiskunde, Scheikunde, Natuurkunde
Bo yiu a poco zwak?
E por keda sinta?
Yama libremente
9623418
Sin ningun compromiso
Un diploma ta e mihor garantia pa futuro di bo yiu.

Quesillo Mary

Den serving tray (teblachi) retornabel
Pa bo receptie, Prome Santa Comunion, fiesta, aniversario ofr tertulia cu descuento entre 15-25%.
9623418

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:

1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.

Tel: 585-8448

Tin Mester

Dancor Consultants & Manpower
Tin mester di:
Scaffold Builder
Pipefitters
Insolator
Fabricator
Welderdo
Helpers
Pa informacion por favor yama: cel: 5696474 of 7478114

Of por manda un e-mail na dancorconsultants@yahoo.com

Ta Bende

Terneo eigendom na Savaneta.
Grandura:
600 m² @ Afl.75,- p/m²
980 m² @ Afl.65,- p/m²
Informacion cel: 592-1459

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

SOLO Di Pueblo
Pueblo a haya su pen bek

Ta Bende

SWAROVSKI
Aureole Borale
20 y # 30.
Tambe 2 bodypiece
Yama na 7303327
of 582-3872

Classificado

Ta bende

Pos Chikito 335-B
Cas di 2 kamber, 1 baño
ERFPACHT 520m2.
E cas ta situa halto cu un Bista espectacular
Prijs: Afls. 155.000,-

Sabana Grandi 63
Casita riba tereno PROPIEDAD di 3.070 m2.
Prijs: Afls. 200.000,-

San Nicolas:
Tereno PROPIEDAD 4.157 m2.
Ideal pa un proyecto di cas.
Prijs: Afls. 50,- pa m2.

Ta Huur
Un edificio COMERCIAL situa Riba highway O'Stad – S'Nic,
Cu amplio espacio pa parkeer.
Bon pa cualkier tipo di negoshi,
Of oficina/praktijk.

Ta busca:
Pa nos clientenan nos ta busca
Casnan den bon condicion entre Afls. 80.000,- y Afls. 200.000,-
Bo kier bende bo cas, anto laga
Nos bende p'abo.
Nos tin 14 aña di experiencia den
E ramo aki.

PROFESSIONAL REAL ESTATE NV
Savaneta 316
Tel: 593-1403 / 5843822

20,21,22

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



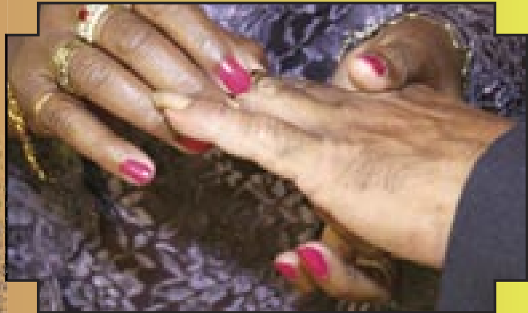
10% descuento
Afl. 7,- pa m³
Tel 582-9238 /567-1212



Cynthia y Rignaldo























Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

5de Trekking — donderdag 22 februari 2007

TIEN TALLEN	
14	100
21	150
21	400
30	150
32	150
35	150
63	150
67	125
69	150
HONDERD TALLEN	
114	100
119	150
121	150
148	150
154	150
167	125
199	150
214	100
221	150
241	150
266	150
267	150
267	125
279	150
281	150
285	150
297	150
314	100
316	150
321	150
322	150
367	125
408	150
414	100
421	150
467	125
472	150
473	150
514	100
521	150
533	150
553	150
567	125
592	150
608	150
614	200
621	150
624	150
658	150
660	150
667	125
671	1000
685	150
692	150
714	100
721	150
744	150
767	125
803	150
814	100
821	150
862	150
867	125
870	150
872	150
895	150
914	100
921	150
967	300
EEN DUIZEND	
1014	100
1021	400
1028	150
1067	125
1079	150
1098	150
1106	150
1108	150
1114	100
1121	150

2108	150
2114	100
2121	150
2124	150
2132	150
2167	125
2180	150
2191	150
2214	100
2217	150
2221	150
2238	150
2267	125
2311	150
2314	100
2321	150
2321	150
2367	125
2407	150
2414	100
2421	150
2453	150
2461	150
2467	150
2467	125
2485	150
2514	100
2520	150
2521	150
2537	150
2557	150
2567	125
2578	150
2589	150
2610	150
2614	200
2621	150
2667	125
2681	150
2709	150
2714	100
2721	150
2739	150
2751	150
2767	125
2814	100
2821	150
2858	150
2867	125
2909	150
2914	100
2921	150
2967	300
2992	150
2999	150
DRIE DUIZEND	
3014	100
3016	150
3021	400
3023	150
3033	150
3048	150
3067	125
3099	150
3110	150
3112	150
3114	100
3116	150
3121	150
3127	150
3143	150
3145	150
3167	125
3181	150
3202	150
3207	150
3214	100
3219	150
3221	150
3251	150
3267	125
3308	150
3314	100
3321	150
3359	150
3367	125
3414	100

4476	150
4481	150
4488	150
4514	100
4516	150
4521	150
4567	125
4579	150
4609	150
4614	500
4621	150
4662	150
4667	125
4703	150
4710	150
4714	100
4721	150
4752	150
4758	150
4767	125
4769	150
4778	150
4780	150
4792	150
4814	100
4821	150
4839	150
4867	125
4870	150
4914	100
4921	150
4928	150
4959	150
4967	300
4976	150
4998	150
VIJF DUIZEND	
5014	100
5021	400
5049	150
5055	150
5063	150
5067	125
5100	150
5114	100
5121	150
5141	150
5167	125
5184	150
5186	150
5214	100
5220	150
5221	150
5224	150
5267	125
5296	150
5314	100
5321	150
5343	150
5357	150
5367	125
5414	100
5421	150
5429	150
5433	150
5438	150
5440	150
5445	150
5467	125
5514	100
5521	150
5539	150
5567	125
5600	150
5614	200
5617	150
5621	150
5637	150
5658	150
5667	125
5714	100
5721	150
5721	150
5737	150
5761	150
5767	125
5783	150

6807	150
6814	100
6821	150
6867	125
6871	150
6880	150
6906	150
6914	100
6921	150
6946	150
6966	150
6967	300
6984	150
ZEVEN DUIZEND	
7014	100
7021	400
7028	500
7063	150
7067	125
7114	100
7121	150
7154	150
7167	125
7191	150
7214	100
7219	150
7220	150
7221	150
7267	125
7279	150
7280	150
7314	100
7321	150
7367	125
7409	150
7414	100
7421	150
7467	125
7492	150
7514	100
7521	150
7567	125
7569	150
7594	150
7606	150
7614	200
7616	150
7620	150
7621	150
7667	125
7676	150
7680	150
7690	150
7714	100
7721	150
7767	125
7789	150
7814	100
7821	150
7825	150
7826	1000
7828	150
7837	150
7867	125
7871	150
7874	150
7885	150
7900	150
7905	150
7914	100
7921	150
7939	150
7947	150
7948	150
7954	150
7967	300
7971	150
ACHT DUIZEND	
8014	100
8021	1000
8048	150
8060	150
8067	125
8088	150

9195	150
9204	150
9214	100
9221	150
9267	125
9287	150
9314	100
9321	150
9341	150
9346	150
9367	125
9392	150
9402	150
9414	100
9421	150
9467	125
9476	150
9514	100
9521	150
9567	125
9589	150
9604	150
9613	150
9614	200
9621	150
9634	150
9653	150
9667	125
9668	150
9673	150
9714	100
9721	150
9767	125
9793	150
9814	100
9821	150
9830	150
9861	150
9867	125
9894	150
9914	100
9921	150
9967	300
TIEN DUIZEND	
10014	100
10021	400
10067	125
10114	100
10121	150
10167	125
10214	100
10216	150
10220	150
10221	150
10256	150
10267	125
10291	150
10301	150
10302	150
10314	100
10321	150
10333	150
10342	150
10367	125
10369	150
10414	100
10418	150
10421	150
10424	150
10429	150
10458	150
10467	125
10514	100
10521	150
10544	150
10562	150
10567	125
10614	200
10615	150
10621	150
10640	150
10650	150
10667	125
10668	150
10705	150
10708	150
10714	100

11614	200
11621	150
11667	125
11683	150
11694	150
11701	150
11714	100
11721	150
11723	150
11724	150
11741	150
11767	125
11799	150
11814	100
11821	150
11842	150
11845	150
11860	150
11867	125
11900	150
11914	100
11921	150
11951	150
11958	150
11967	300
11994	150
11998	150
11999	150
TWAALF DUIZEND	
12014	100
12021	400
12067	125
12078	150
12114	100
12121	150
12142	150
12150	150
12159	150
12167	125
12208	150
12214	100
12221	150
12267	125
12283	150
12314	100
12321	150
12334	150
12367	125
12405	150
12414	100
12421	150
12424	150
12444	150
12467	125
12480	150
12487	150
12514	150
12514	100
12521	150
12551	150
12567	125
12614	200
12617	150
12619	150
12621	150
12665	150
12667	125
12677	150
12714	100
12721	150
12767	125
12770	150
12772	150
12776	150
12803	150
12814	100
12818	150
12821	150
12826	150
12833	150
12867	125
12901	150
12914	100
12921	150
12930	150
12954	150

VERTIEN DUIZEND	
14001	150
14014	100
14021	400
14027	150
14028	150
14043	150
14067	125
14102	150
14114	100
14121	150
14157	150
14167	125
14214	100
14221	150
14221	150
14223	150
14230	150
14237	150
14267	125
14271	150
14314	100
14321	150
14346	150
14367	125
14371	150
14414	100
14419	150
14421	150
14467	125
14475	150
14502	150
14514	100
14521	150
14567	125
14589	150
14614	500
14621	150
14634	150
14647	150
14652	150
14667	125
14702	150
14714	100
14721	150
14723	150
14737	150
14738	150
14767	125
14814	150
14814	100
14821	150
14829	150
14848	150
14867	125
14903	150
14914	100
14921	150
14967	300
14982	150
VIJFTIEN DUIZEND	
15014	100
15015	150
15021	400
15035	150
15067	125
15114	100
15121	150
15167	125
15183	150
15203	150
15209	150
15210	150
15214	100
15221	150
15232	150
15244	150
15267	125
15306	150
15314	100
15321	150
15338	150
15350	150
15361	150

16193	150
16194	150
16200	150
16214	100
16221	150
16232	150
16239	150
16249	150
16267	125
16276	150
16281	150
16288	150
16314	100
16321	150
16352	150
16355	150
16367	125
16380	150
16398	150
16414	100
16421	150
16447	150
16455	150
16465	150
16467	125
16493	150
16514	100
16521	150
16524	150
16567	125
16581	150
16614	200
16621	150
16629	150
16657	150
16667	125
16672	150
16674	150
16701	150
16714	100
16721	150
16721	150
16722	150
16754	150
16764	150
16765	150
16767	125
16814	100
16821	150
16841	150
16867	125
16886	150
16894	150
16914	100
16921	150
16947	150
16967	300
ZEVENTIEN DUIZEND	
17014	100
17021	400
17036	150
17057	150
17067	125
17068	150
17073	150
17114	100
17121	150
17167	125
17184	150
17213	150
17214	100
17221	150
17267	125
17271	150
17272	150
17314	100
17319	150
17321	150
17367	125
17414	100
17415	150
17421	150
17467	125
17472	150
***********	
1STE PRIJS JACK	

18211	150
18214	100
18217	150
18221	150
18232	150
18242	150
18254	150
18260	150
18267	125
18276	150
18297	150
18298	150
18300	150
18314	100
18321	150
18367	125
18375	150
18414	100
18421	150
18451	150
18455	150
18467	125
18514	100
18521	150
18525	150
18567	125
18586	150
18605	150
18614	200
18621	150
18649	150
18667	125
18680	150
18682	150
18683	150
18714	100
18721	150
18744	150
18767	125
18774	150
18814	100
18821	150
18867	125
18914	100
18921	150
18928	150
18932	150
18958	150
18967	750
18982	150
18984	150
NEGENTIEN DUIZEND	
19014	100
19021	400
19064	150
19067	125
19087	150
19113	150
19114	100
19117	150
19121	150
19121	150
19167	125
19169	150
19198	150
19214	100
19221	150
19260	150
19262	150
19266	150
19267	125
19314	100
19321	150
19336	150
19363	150
19367	125
19371	150
19414	100
19421	150
19432	150
19467	125
19482	150
19514	100
19521	150
19539	150
19545	150
19567	125

20414	100
20421	150
20442	150
20467	125
20481	150
20514	100
20521	150
20541	150
20546	150
20567	125
20596	150
20598	150
20611	150
20614	200
20621	150
20629	150
20667	125
20673	150
20680	150
20714	100
20721	150
20726	150
20760	150
20767	125
20812	150
20814	100
20821	150
20838	150
20867	125
20908	150
20913	150
20914	100
20920	150
20921	150
20926	150
20957	150
20965	150
20967	300
20981	150
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21014	100
21021	400
21027	150
21039	150
21067	125
21093	150
21099	150
21114	100
21121	150
21141	150
21167	150
21167	125
21177	150
21214	100
21219	150
21221	150
21241	150
21249	150
21252	150
21267	125
21293	150
21300	150
21312	150
21314	100
21321	150
21351	150
21367	125
21392	150
21399	150
21414	100
21421	150
21438	150
21466	150
21467	125
21474	150
21481	150
21508	150
21514	100
21521	150
21546	150
21561	150
21567	125
21583	150
21590	150
21614	200
21621	150

22566	150
22567	125
22594	150
22602	150
22614	200
22621	150
22623	150
22633	150
22652	150
22658	150
22667	125
22671	150
22709	150
22714	100
22721	150
22721	150
22723	150
22767	125
22771	150
22804	150
22814	100
22821	150
22852	150
22859	150
22867	125
22898	150
22914	100
22921	150
22967	300
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23000	150
23014	100
23021	400
23061	150
23067	150
23067	125
23109	150
23114	100
23115	150
23121	150
23136	150
23167	125
23183	150
23184	150
23214	100
23221	150
23230	150
23243	150
23267	125
23314	100
23321	150
23367	125
23388	150
23394	1000
23395	150
23397	150
23414	100
23416	150
23421	150
23467	125
23514	100
23521	150
23540	150
23559	150
23564	150
23567	125
23614	200
23621	150
23638	150
23664	150
23667	125
23714	150
23714	100
23721	150
23736	150
23762	150
23767	125
23787	150
23814	100
23821	150
23867	125
23878	150
23884	150
23914	100
23921	150
23967	300

24667	150
24667	125
24674	150
24682	150
24701	150
24714	100
24721	150
24767	125
24788	150
24814	100
24821	150
24867	125
24914	100
24919	150
24921	150
24967	300
24968	150
24969	150
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25014	100
25021	400
25025	150
25067	125
25113	150
25114	100
25121	150
25140	150
25167	125
25172	150
25214	100
25218	500
25221	150
25267	125
25273	150
25302	150
25314	100
25321	150
25367	125
25414	100
25421	150
25437	150
25462	150
25467	125
25476	150
25507	150
25514	100
25521	150
25527	150
25536	150
25539	500
25563	150
25567	125
25575	150
25613	150
25614	200
25621	150
25636	150
25643	150
25647	150
25667	125
25682	500
25714	100
25721	150
25726	150
25728	150
25735	150
25767	125
25796	150
25814	100
25820	150
25821	150
25853	150
25857	150
25867	125
25914	100
25921	150
25922	150
25942	150
25948	150
25967	300
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26006	150

26914	100
26921	150
26933	150
26935	150
26940	150
26947	150
26960	150
26967	300
26972	150
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27014	100
27021	400
27067	125
27092	150
27098	150
27113	150
27114	100
27116	150
27121	150
27167	125
27189	150
27191	150
27214	100
27221	150
27265	150
27267	125
27314	100
27319	150
27321	150
27329	150
27339	150
27343	150
27367	125
27376	150
27381	150
27414	100
27415	150
27421	150
27452	150
27467	125
27486	150
27487	150
27514	100
27520	150
27521	150
27527	150
27567	125
27604	150
27614	200
27621	150
27621	150
27624	150
27667	125
27682	150
27686	150
27690	150
27694	150
27714	100
27721	150
27767	125
27793	150
27802	150
27814	100
27821	150
27829	150
27836	150
27858	150
27860	1000
27867	150
27867	125
27880	150
27909	150
27911	150
27914	150
27914	100
27921	150
27932	150
27958	150
27959	150
27967	300
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28014	100

28914	100
28917	150
28921	150
***********	
2DE PRIJS	
***********	
28966	1500
28967	30000
28968	1500
***********	
28969	150
28993	150
28999	150
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29003	150
29014	100
29021	400
29026	150
29064	150
29067	125
29077	150
29114	150
29114	100
29121	150
29127	150
29141	150
29167	125
29175	150
29199	150
29214	100
29221	150
29266	150
29267	125
29270	150
29285	150
29314	100
29321	150
29324	150
29367	125
29388	150
29392	150
29414	100
29421	150
29435	150
29441	150
29467	125
29514	100
29521	150
29538	150
29567	125
29614	200
29618	150
29621	150
29623	150
29633	150
29638	150
29662	150
29667	125
29674	150
29680	150
29714	100
29715	150
29721	150
29721	150
29760	150
29767	125
29788	150
29814	100
29821	150
29849	500
29864	150
29867	150
29867	125
29877	150
29894	150
29914	100
29921	150
29934	150
29967	300
29983	150
29997	150
DERTIG DUIZEND	

30967	300
30997	150
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31005	150
31009	150
31014	150
31014	100
31021	400
31037	150
31045	150
31048	150
31067	125
31074	150
31114	100
31118	150
31121	150
31166	150
31167	150
31167	125
31190	150
31214	100
31221	150
31227	150
31267	125
31313	150
31314	100
31321	150
31367	125
31414	100
31421	150
31467	125
31503	150
31514	100
31521	150
31535	150
31551	150
31567	125
31570	150
31579	150
31590	150
31603	150
31614	200
31621	150
31624	150
31667	125
31694	150
31714	100
31721	150
31767	125
31814	100
31815	150
31821	150
31847	150
31867	125
31888	150
31894	150
31914	100
31917	150
31921	150
31922	150
31926	150
31945	150
31967	300
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32014	100
32018	150
32021	400
32067	125
32114	100
32118	150
32121	150
32126	150
32139	150
32167	150
32167	125
32170	150
32189	150
32214	100
32218	150
32220	150
32221	150
32230	150

33150	150
33167	125
33181	150
33184	150
33196	150
33199	150
33208	150
33214	100
33221	150
33231	150
33234	150
33267	125
33268	150
33304	150
33314	100
33321	150
33360	150
33367	125
33398	150
33407	150
33414	100
33421	150
33424	150
33441	150
33446	150
33451	150
33466	150
33467	125
33514	100
33516	150
33521	150
33540	150
33567	125
33614	200
33621	150
33667	125
33694	150
33714	100
33721	150
33755	150
33767	125
33768	150
33814	100
33821	150
33840	150
33867	125
33877	150
33881	150
33914	100
33921	150
33935	150
33961	150
33967	300
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34000	150
34014	100
34021	400
34027	150
34067	125
34086	150
34114	100
34121	150
34128	150
34166	150
34167	125
34174	150
34194	150
34204	150
34211	150
34214	100
34221	150
34241	150
34267	125
34281	150
34290	150
34314	100
34321	150
34327	150
34348	150
34367	125
34374	150
34384	150
34414	100
34419	150
34421	150
34422	150

1144	150
1145	150
1153	150
1167	125
1189	150
1214	100
1221	150
1267	125
1295	150
1301	150
1314	100
1321	150
1342	150
1361	150
1367	125
1377	150
1414	100
1421	150
1439	150
1442	150
1451	150
1464	150
1467	125
1514	100
1521	150
1525	150
1546	150
1563	150
1567	125
1614	200
1621	150
1640	150
1652	150
1659	150
1667	125
1680	150
1714	100
1721	150
1762	150
1767	125
1814	100
1821	150
1826	150
1867	125
1881	150
1892	150
1897	150
1914	100
1921	150
1967	300
1972	150

TWEE DUIZEND

2014	100
2015	150
2021	400
2035	150
2049	150
2059	150
2067	125
2084	150
2097	150
3421	150
3467	125
3514	100
3521	150
3567	125
3601	150
3614	200
3621	150
3663	150
3667	125
3684	150
3696	150
3714	100
3721	150
3767	125
3802	150
3805	150
3814	100
3821	150
3821	150
3822	150
3825	150
3867	125
3895	500
3910	150
3914	100
3921	150
3941	150
3948	150
3967	300

VIER DUIZEND

4002	150
4011	150
4014	100
4021	400
4022	150
4067	125
4095	150
4110	150
4114	100
4121	150
4167	125
4168	150
4171	150
4214	100
4221	150
4223	150
4236	150
4246	150
4267	125
4275	150
4285	150
4286	150
4305	150
4314	100
4321	150
4327	150
4367	125
4414	100
4421	150
4467	125
5814	100
5821	150
5862	150
5867	125
5914	100
5921	150
5948	150
5967	300
5990	150

ZES DUIZEND

6006	150
6007	150
6014	100
6021	400
6048	150
6067	125
6114	100
6121	150
6133	150
6143	150
6167	125
6193	150
6214	100
6221	150
6245	150
6267	125
6289	150
6295	150
6298	150
6312	150
6314	100
6321	150
6352	500
6367	125
6388	150
6401	150
6414	100
6420	150
6421	150
6425	150
6467	125
6473	150
6514	100
6521	150
6522	500
6567	125
6573	150
6614	200
6621	150
6633	150
6639	150
6667	125
6704	150
6713	150
6714	150
6714	100
6721	150
6723	150
6727	150
6767	125
6797	150
8114	100
8121	150
8122	150
8167	125
8169	150
8213	150
8214	100
8221	150
8267	125
8314	100
8321	150
8330	150
8332	150
8367	125
8402	150
8414	100
8421	150
8448	150
8467	125
8494	150
8514	100
8521	150
8567	125
8573	150
8614	200
8621	150
8667	125
8679	150
8688	150
8714	100
8715	150
8721	150
8721	150
8764	150
8767	125
8787	150
8813	150
8814	100
8821	150
8857	150
8867	125
8887	150
8892	150
8914	150
8914	100
8921	150
8967	750
8987	150

NEGEN DUIZEND

9014	100
9021	400
9029	150
9033	150
9067	125
9074	150
9101	150
9112	150
9114	100
9121	150
9151	150
9167	125
10721	150
10747	150
10751	150
10767	125
10772	150
10777	150
10814	100
10821	150
10827	150
10867	125
10869	150
10883	150
10888	150
10897	1000
10908	150
10914	100
10921	150
10944	150
10967	300

ELF DUIZEND

11008	150
11014	150
11014	100
11017	150
11021	400
11062	150
11067	125
11100	150
11106	150
11114	100
11121	150
11128	150
11140	150
11145	150
11167	125
11212	150
11214	100
11221	150
11247	150
11267	125
11286	150
11295	150
11314	100
11321	150
11338	150
11367	125
11414	100
11421	150
11434	150
11447	150
11457	150
11461	150
11462	500
11467	125
11506	150
11514	100
11521	150
11561	150
11567	125
11577	150
11595	150
12967	300
12977	150
12984	1000

DERTIEN DUIZEND

13014	100
13021	400
13066	150
13067	125
13093	150
13114	100
13121	150
13151	150
13167	125
13214	100
13217	150
13221	150
13267	125
13314	100
13321	150
13338	150
13345	150
13362	150
13367	125
13414	100
13421	150
13467	125
13493	150
13514	150
13514	100
13521	150
13567	125
13578	150
13587	150
13593	150
13614	200
13621	150
13622	150
13624	150
13650	1000
13667	125
13714	100
13720	150
13721	150
13727	150
13767	125
13806	150
13814	100
13821	150
13831	150
13867	125
13879	150
13914	150
13914	100
13915	1000
13916	150
13921	150
13935	150
13948	150
13963	150
13967	300
13986	150
15367	125
15373	150
15414	100
15415	150
15419	150
15421	150
15423	150
15430	150
15457	150
15467	125
15514	100
15520	150
15521	150
15523	150
15567	125
15569	150
15575	150
15581	150
15592	150
15595	150
15609	150
15614	200
15621	150
15629	150
15644	150
15667	125
15681	150
15713	150
15714	100
15721	150
15728	150
15732	150
15767	125
15804	150
15807	150
15814	100
15821	150
15827	150
15867	125
15895	150
15899	150
15914	100
15921	150
15933	150
15967	300
15982	150

ZESTIEN DUIZEND

16014	100
16021	400
16067	125
16089	150
16091	150
16098	150
16113	150
16114	100
16121	150
16121	150
16154	150
16167	125
16182	150
16186	150

****
17477 25000
****

17493	150
17500	150
17501	150
17506	150
17514	150
17514	100
17521	150
17544	150
17550	150
17567	125
17614	200
17621	150
17653	150
17666	150
17667	125
17668	150
17672	150
17714	150
17714	100
17721	150
17728	150
17742	150
17762	150
17767	125
17809	150
17814	100
17821	150
17842	150
17867	125
17911	150
17914	100
17921	150
17967	300
17971	150
17984	150
17999	150

ACHTIEN DUIZEND

18000	150
18013	150
18014	100

****
1STE PRIJS
****

18020	2000
18021	200000
18022	2000

****

18056	150
18067	125
18087	150
18107	150
18114	100
18121	150
18167	125
18168	150
19586	150
19608	150
19614	200
19621	150
19630	150
19667	125
19680	150
19699	150
19712	150
19714	100
19721	150
19756	150
19767	125
19771	150
19775	150
19813	150
19814	100
19821	150
19826	150
19867	125
19889	150
19907	150
19914	100
19921	150
19967	300
19977	150

TWINTIG DUIZEND

20014	100
20017	150
20020	150
20021	400
20047	150
20065	150
20067	125
20082	150
20089	150
20100	150
20114	100
20121	150
20167	125
20169	150
20177	150
20193	150
20194	150
20214	100
20221	150
20223	150
20247	150
20250	150
20267	125
20275	150
20282	150
20285	150
20296	150
20314	100
20321	150
20337	150
20344	150
20345	150
20367	125
20372	150
21667	125
21668	150
21677	150
21686	150
21713	150
21714	100
21721	150
21767	125
21771	150
21814	100
21821	150
21854	150
21862	150
21867	125
21901	150
21914	100
21921	150
21963	150
21967	300
21987	150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22014	100
22021	400
22029	150
22057	150
22067	125
22088	150
22114	100
22121	150
22167	125
22186	150
22187	150
22214	100
22215	150
22221	150
22259	150
22262	150
22264	150
22267	125
22296	150
22314	100
22321	150
22341	150
22367	125
22373	150
22376	150
22390	150
22401	150
22414	100
22421	150
22426	150
22437	150
22457	150
22458	150
22467	125
22514	100
22521	150
22527	150
22532	150
22542	150
23972	150
23978	150

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24014	100
24021	400
24058	150
24065	150
24067	125
24079	150
24089	500
24102	150
24112	150
24114	100
24121	150
24139	150
24142	150
24160	150
24166	150
24167	125
24192	150
24213	150
24214	100
24217	150
24221	150
24259	150
24267	125
24287	150
24291	150
24314	100
24321	150
24327	150
24360	150
24367	125
24400	150
24402	150
24411	150
24414	100
24421	150
24441	150
24466	150
24467	125
24479	150
24514	100
24521	150
24544	150
24567	125
24568	150

****
3DE PRIJS
****

24613	1250
24614	10000
24615	1250

****

24621	150
24631	150
24635	150
24642	150
26013	150
26014	100
26021	400
26026	150
26033	150
26035	150
26067	125
26114	100
26121	150
26133	150
26163	150
26167	125
26186	150
26200	150
26214	100
26221	150
26230	150
26247	150
26249	150
26263	500
26267	125
26291	500
26311	150
26314	100
26321	150
26344	150
26356	150
26359	150
26367	125
26414	100
26421	150
26429	150
26435	150
26440	150
26447	150
26459	150
26467	125
26475	150
26481	150
26505	150
26514	100
26521	150
26567	125
26592	150
26614	200
26621	150
26633	150
26649	150
26655	150
26664	150
26667	125
26693	150
26711	500
26714	100
26721	150
26736	150
26763	150
26764	150
26767	125
26814	100
26821	150
26843	150
26864	150
26867	125
28021	1000
28025	150
28031	150
28035	150
28061	150
28063	150
28067	125
28089	150
28114	100
28117	150
28120	150
28121	150
28153	150
28160	150
28167	125
28176	150
28214	100
28216	150
28221	150
28267	125
28297	150
28309	150
28314	100
28321	150
28335	150
28339	150
28350	500
28361	150
28367	125
28377	150
28381	150
28414	100
28421	150
28454	150
28467	125
28471	150
28488	150
28500	150
28514	100
28521	150
28566	150
28567	125
28614	200
28621	150
28643	150
28661	150
28662	150
28667	125
28714	100
28721	150
28729	150
28737	150
28746	150
28767	125
28768	150
28772	150
28775	150
28814	100
28821	150
28834	150
28858	150
28867	125
28903	150
28906	150

DUIZEND

30014	100
30021	400
30023	150
30036	150
30053	150
30060	150
30067	125
30084	150
30086	150
30110	150
30114	100
30121	150
30153	150
30165	150
30167	125
30172	150
30179	150
30198	150
30206	150
30214	100
30219	150
30221	150
30267	125
30307	150
30314	100
30321	150
30361	150
30367	125
30414	100
30418	150
30421	150
30437	150
30467	125
30503	150
30514	100
30521	150
30567	125
30614	200
30621	150
30629	150
30658	150
30667	125
30684	150
30714	100
30721	150
30726	150
30749	150
30761	150
30767	125
30771	150
30777	150
30779	150
30787	150
30814	100
30821	150
30857	150
30867	125
30882	150
30909	150
30913	150
30914	100
30921	150
30952	1000
32238	150
32252	150
32254	150
32263	150
32267	125
32297	150
32314	100
32321	150
32345	150
32351	150
32352	150
32356	150
32367	125
32411	150
32414	100
32421	150
32446	150
32466	150
32467	125
32488	150
32514	100
32521	150
32567	125
32614	200
32621	150
32634	150
32644	150
32663	150
32667	125
32681	150
32714	100
32721	150
32725	150
32749	150
32767	125
32795	150
32814	100
32821	150
32867	125
32888	150
32891	150
32893	150
32914	100
32921	150
32960	150
32967	300
32974	150
32984	150
32993	150

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33012	150
33014	100
33021	400
33022	500
33028	150
33034	150
33067	125
33095	150
33114	100
33121	150
34436	150
34467	125
34513	150
34514	100
34521	150
34542	150
34550	150
34567	125
34614	500
34616	150
34621	150
34638	150
34649	150
34654	150
34667	125
34714	100
34721	150
34750	150
34767	125
34814	100
34821	150
34838	150
34867	125
34881	1000
34883	150
34914	100
34921	150
34950	150
34967	300
34987	150

5de trekking op donderdag 22 februari 2007
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de Direkteur van de Landsloterij,

De Direkteur van de Landsloterij,

Humphrey R.E. Genaro

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
18020	2.000	28966	1.500	24613	1.250
18021	**200.000**	**28967**	**30.000**	**24614**	**10.000**
18022	2.000	28968	1.500	24615	1.250

JACKPOT
17477
25.000

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO: 8.00 - 15.00 Continu (maandag t/m vrijdag) Tel: 462-4088

ARUBA Oranjestad: 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30 Tel: (002975) 824784

San Nicolas: 8.30 - 16.00 Continu (maandag t/m vrijdag) (*op trekkingsdagen gesloten*) Tel: (002975) 845200

BONAIRE: Maandag tot en met vrijdag; 8 tot 11 uur voormiddag; 1 tot 3 uur namiddag; Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30 (op trekkingsdagen gesloten) Tel: 05424536

SABA: s.v.p. bellen Tel. 05522586

ST. EUSTATIUS: 0318-2236; 0318-2640 FAX; 0318-4051

www.landsloterij.org

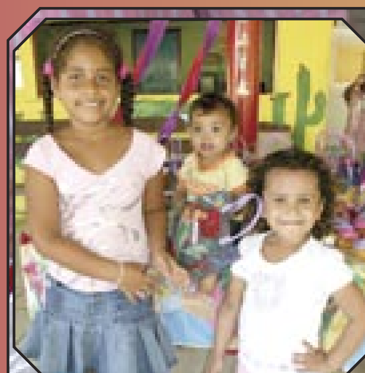




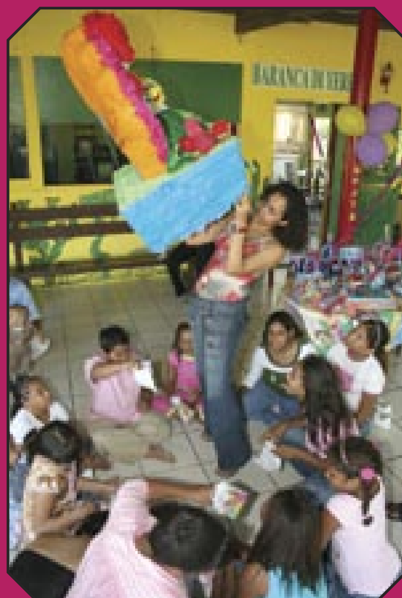


Cumpleaños di Zoë















Ambiente di Parada Grandi na Playa





















Mas foto di Ambiente di Carnaval

















Kok Optica un biaha mas ta e boutique di bril oficial di Aruba Model Search 2007

Aña pasa nan a selecciona, di participantenan di AMS, e caranan pa nan campaña nacional





STA. CRUZ -- E organizacion di Aruba Model Search 2007 ta sumamente contento cu un biaha mas Kok Optica ta e boutique di bril oficial di e tremendo evento aki. Manera por a aprecia durante e evento aña pasa Kok Optica a realiza un fenomenal casting na Karma Lounge pa asina selecciona e rostronan femenino y masculino cu lo fungi como modelonan di nan campaña nacional. E cas renombra di moda pa wowo, Kok Optica, ta trece dilanti un surtido impresionante di brilnan di bista y tambe brilnan di solo di e marcanan mas impactante di mundo. Fuera di ta e number un lugar pa busca bril na Aruba awor Kok Optica lo fungi como e boutique di bril oficial di Aruba Model Search 2007. E participantenan di AMS2006 cu a logra obtene e importante rolnan pa e campaña nacional di Kok Optica ta Alex Kock, Giovanni Leer, Randolph Bareño, Mathijs V.D. Wouden, Natalia Ramirez, Nuraisa Lispier, Zilha Wever, y Georxinia Croes. Aruba henter por a admira e modelonan aki ariba paginanan di e revistanan mas renombra di nos isla y tambe riba billboards den centro di Oranjestad.

Expectativanan ta hopi pa mira ta kendenan lo bira e modelonan oficial di e campaña di Kok Optica e aña aki. Logicamente e casting di Kok Optica lo ta entre e participantenan di Aruba Model Search 2007 y ta aki Aruba lo conoce e proximo caranan di e tremendo campaña nacional di Kok Optica.







E di cinco UltimateBet 2006 Aruba Poker Classic lo ser re-transmiti na e "Game Show Network" Februari 23, 26 y 1 di Maart 2007

STA. CRUZ — UltimateBet's 2006 Aruba Poker Classic a tuma lugar na Aruba for di 23 di September pa 1 di Oktober 2006, na Radisson Aruba Resort & Casino. E torneo di un miyon di dollar a inclui hungadornan notabel manera e estrellanan di e ekipo di Ultimatebet manera Annie Duke, Phil Hellmuth y otro exitoso participante di e torneo.

Den añanan anterior, streyanan di Hollywood manera Ben Afleck y Jennifer Tilly tabata invitadonan special na e torneo na Aruba.

E prome premio di $774,960 di e UltimateBet 2006 Aruba Poker Classic a wordo gana pa e futuro streya di Poker Devon Miller. Miller su strategia durante e torneo tabata increíbel, mustrando confianza y hablilidad.

Un hungador nobato Brian Gabrielle a wordo premia e titulo di "Pro for a Year" después di su éxito durante e torneo cu base na Aruba. E hungador nativo di Canada a hunga cu hopi habilidad durante henter torneo y lo carga e titulo di profesional durante full un aña te ora cu na 2007 e tin cu bin e torneo na Aruba pa defende su titulo.

UltimateBet ta invita tur hugador di Poker pa haya un oportunidad pa participa na e Aruba Poker Classic 2007, nan por gana un asiento "online" door di participa na e "Ultimate Free Roll.

Pa mas información, click http://www.ultimatebet.com/pr/aruba-classic

Entrega di premio di e paradanan di Carnaval nr 53

STA. CRUZ -- SAC ta informa lo siguiente.

Diasabra 24 di Februari 2007 lo haci entrega oficial di tur e premionan di e paradanan di Carnaval nr 53.

Pues riba e dia aki lo reparti tur premio na tur e ganadornan di paradanan di mucha y parada di adulto na San Nicolas y Oranjestad.

SAC ta spera tur e ganadornan pa haci acto di presencia e diasabra aki na Wong Shueng Wong pa 8:00pm.

Patronisa pa: Alexander

Resultado di Sorteonan

Ganadornan di Lotto
0 - 64.00
5 - 122
130 - 8

	Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1.	5950	7519	5347	2908	9429
2.	3562	9751	3780	Super 4	Signo:
3.	7184	3569	3907	9492	Geminis

Lotto Florida

Sto. Domingo

Top95 SOLO Di Pueblo

Lotto Di Dia					Ganador
05	08	13	14	22	

Lotto — Letter — Number — Ganador



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici cu di un of otro manera a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di mi esposo, tata, welo, ruman y suegro stima:

Hose Gabriel Ruiz
Mihor conoci como Jossy



Gradicimento ta bay na ur cu a honra nos cu nan presencia na entiero y esnan tur cu a manda flor, krans, telegram, tarheta, cu a haci yamadanan telefonico, cu a haci donacion na Dialyse Afdeling, pa nan sosten.

Un danki na dr. Croes y demas personal di ICU, dr. Haime Falconi, dr. Meelis, dr. Tonk, demas dokternan, dr. Kock y personal di Dialyse Afdeling, verpleegsternan di piso 2, pa boso atencion.

Boso presencia, atencion y ayudo tabata un gran consuelo pa nos.

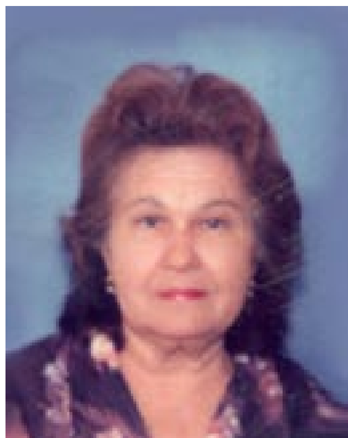
Alaves nos ta invita tur famia y conocirnan pa compaña nos pa tres santo sacrificio di misa riba siguiente dianan.
Diabierna, 23 di Februari, 2007
Dialuna, 26 di Februari, 2007
Diarazon, dia 28 di Februari, 2007
Na misa Santa Anna na Noord.
Diarazon, despues di misa lo tin un rosario na cas, Catiri 2.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di esposa, yiu, nieto, rumannan y demas famia

Gradicimento y Invitacion

Di curazon nos kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan cu a sostene nos durante e enfermedad, fayecimento y entiero di nos kerida mama, abuela y ruman

Lucia Otilia "Lulu" Maduro



Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram, cu a yama nos na telefon of simplemente tabata tin nos den nan pensamento. Un danki special na dokternan Kock, Anaya y Peterson, na e zusternan di afdeling na Hospital, na Marlene y Juanita cu tabata atende na dialyze, na Pastoornan Szpila y Alex, na Max Hassell y na Posada Kliniek, na Mementomori Funeral Home pa nan bunita trabao, tambe pa tur cos cu Ingrid y Patricio Nicolaas a haci pa nos. Boso apoyo moral tabata un gran consuelo y sosten pa nos. E perdida aki ta hopi grandi.

Alavez nos ta haci un invitacion pa tres santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar:
Diabierna, 23 di Februari, diasabra, 24 di Februari y diadomingo, 25 di Februari, tur tres pa 7'or di anochi na Misa Cristo Rey na Brasil.

Na nomber di su yiu, nieto, rumannan y demas famia.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada"
Ps. 23:1

A fayece inesperadamente:

Mabel Dorothy Lewis
Cariñosamente yama: "Mechi"

Na nomber di su:

Compañero: Johan "Jochi" Meyers



Yiunan:
Helen Dake y Dino Mauricia
Lysandra y Francis Maduro

Nietonan:
Stefan, Stefany, Lyonard, Shawn

Tata di su yiunan: Ronel Dake

Yiunan di crianza:
Geraldine y Edwin Coutinho y yiunan
Edna y Marcel Pang y yiunan'
Angela Eisden y yiu
Marlon Eisden y yiunan

Rumannan:
Sonny Lewis na Merca
Ermine Lewis na Europa
Theresa Linnetta Lewis na Merca
Louise Lewis na Merca
Winifred Lewis na Merca
Cecil Lewis na Merca
Eustace Lewis na Merca
Vernon Lewis na St. Vincent
Charmine Lewis na Merca

Sobrinonan:
Sonnia Suarez y famia na Merca
Sandra Lewis y famia
Billy Lewis na Merca

Swa y cuñanan: Zita Dake, Ivonne Dake y famia, Edwin Dake y famia, Charles Dake y famia, Judith Dake, Carlos Dake y famia, Irene Dake y yiu, Myrna Koolman, Edna Fingal.

Tanta: Alberta Lewis y famia

Comper y comernan:
Herman y Genara Maduro
Chichi Kock

Mihor amiganan: Gladys, Ika, Eileen, Martha, Mena

Nieto y nietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan,

Famia: Lewis, Dake, Meyers, Mauricia, Maduro, Coutinho, Pang, Eisden, Peterson, Pieters, Kingsale, Philips, Suarez, Marsden, Brown, Koolman, Kock, Fingal, Henson, Grant, Mac Janet, v/d Biezen, Rosario y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna, dia 26 di Februari, 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Braziliestraat 10
Diabierna 23 y Diasabra 24 di Februari
Di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Invitacion pa tur hoben pa seminario organiza pa Ministerio di Hoben Catolico di Aruba

STA. CRUZ – Ministerio di Hoben Catolico di Aruba, bao guia spiritual di Pastoor Santiago Tomasik, ta invita tur hoben y hoben adulto pa e siguiente seminarionan, cu ta cuminza e fin di siman aki. Laga nos usa e temporada di cuaresma aki pa refleha y siña mas di e grandeza di Dios. E seminarionan aki tin un duracion di ocho siman.
Seminario Bida den Spirito ta un seminario specialmente pa tur esnan cu ta desea di conoce Cristo Hesus na un manera mas profundo, pa medio di Spirito Santo. E seminario aki ta cuminza diabierna, 23 di Februari, 2007, cu inscripcion entre 7-8 pm y despues lo tin e charla di introduccion te cu 9'or y mey di anochi. E seminario aki lo ta tur diabierna te cu dia 27 di April, 2007, cu excepcion di diabierna santo. E edad pa participa na Seminario Bida den Spirito ta di 13 aña +.
Seminario Bida di Victoria ta un seminario pa esnan cu ya a pasa Bida den Spirito caba. Pues e ta un continuacion di e prome seminario. Esaki ta cuminza diasabra, 24 di Februari, 2007 y ta termina dia 28 di April, 2007. E orario di inscripcion tambe ta di 7-8 pm y despues tin e charla di introduccion te cu 9'or y mey di anochi. E seminario aki ta dunabo enseñanza riba nos Fe y ta prepara e participante pa sali y evangeliza. E seminario Bida di Victoria lo ta tur diasabra, cu excepcion di e diasabra di Aleluia (prome cu Pasco Bida di Victoria lo ta tur diasabra, cu excepcion di e diasabra di Aleluia (prome cu Pasco di Resureccion). Edad pa participa na Bida di Victoria ta di 15 aña+ y bo por trece bo certificado di Bida den Spirito como referencia.
Tur dos seminario ta tuma lugar na Teresita Center, pabao di misa Santa Teresita, na San Nicolas. Tuma nota cu ta na un seminario so bo por participa y lugar ta limita.
Pa mas informacion por yama 5645211 of 5846333 of por manda un e-mail na youthexpl otionaruba@gmail.com.
Danki di antemano, Dios Bendiciona bo y nos ta wardabo.

"Den braza di Señor mi a conoce trankilidad
Trankilidad cu a hiba mi na un oasis di paz
Den braza di Señor mi a conoce amor
Amor incondicional caminda pa odio no tin lugar. "

Cu un dolor inmenso na nos curazon y conforme cu Dios su Boluntad, pero agradecido pa tur locual el'a siña, haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, abuelo, ruman, suegro y omo stima:

Sr. Ciriaco Tromp

mihor conoci como: "Dunchi" ex-empleado di Telefoon Dienst

☼ 01-06-1928 † 20-02-2007

Na nomber di su:



Yiunan:
Iris y Mario Croes-Tromp
Irena Tromp
Eric Tromp
Mariana y Roy Olive-Tromp
Anthony "Tony" "Nino" y Judella Tromp-La Rosa

Nietonan:
Iraima y Ivmar
Danilo y Vanessa
Vanessa, Luimar
Dyanne, Arlenne, Jo-Sanne, Vivienne

Bisanietanan: Amanda, Lisa, Ivmary, Amber, Tizane

Ruman: Jozef "Chepi" y Rosa Maria Tromp

Sobrinanan:
Linda y Singh Maduro y yiunan
Mildred y Leslie Burke y yiunan
Jenny y Alwin Boekhoudt y yiunan

Swa y Cuñanan:
Francisca Kock
Vda. Annie Sanchez y yiunan
Theresita Kock y yiunan na Aruba y Hulanda
Yolanda y Dony Hose y yiu
Albert y Tina Zievinger na Hulanda
Greta y Ronny Bremer y yiunan na Hulanda
Fanchi Kock

Primo y primanan, ihanan, conocirnan, bisiñanan, companeronan di Kibrahacha y Bingo

Famia: Tromp, Kock, Zievinger, Croes, La Rosa, Olive, Burke, Maduro, Boekhoudt, Alders, Sanchez, Hose, Bremer, Jimenez, Paula, Lopez, Gomez, Giel, Thomas, Perez, Hoek, Ruiz, Jansen.

Na Curaçao: Pinedo, van Doorn, Martinez, Duzong
Na Colombia: Montoya-Quintero

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diabierna 23 di Februari 2007 pa 10:30 di mainta saliendo for di misa Fatima na Dakota pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal di "Dunchi" lo ta reposa den misa for di 8:30 di mainta.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
diarazon 21 y diahuebs 22
di 7'or pa 9'or di anochi

GRADICIMENTO / INVITATION

Pa medio di esaki Sra. Vda. Tila Angela, yiu Miriam, rumannan y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante fayecimento y entiero di mi esposo, mi tata y ruman stima:



Gregorio "Goi" Angela

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a honra nos cu nan presencia na entiero y esnan cu a manda flor, telegram, tarheta, yamadanan telefonico y tur su conocirnan pa nan sosten.

Nos no tin palabra pa gradici tur personan cu a mustra nos nan gran aprecio pa nos esposo, tata, ruman, omo y primo stima.

Boso presencia, atencion y ayudo tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa riba siguiente dianan: Diasabra 24 dia Februari 2007, pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera, diasabra despues di misa lo tin un rosario na cas Piedra Plat 55 F
Boso presencia ta altamente aprecia

Famia Angela-Erasmus.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, su casa Yanny, yiu Ito Statia y rumannan di difunto:

Sra. Augustina Brigida Statia-Kwidama



Kier a manda un danki na tur verpleegster y verpleeger di derde verdieping di dr. Horacio Oduber Hospital. Dr. Dennert, dr. Posner, compañeronan dik amber 383, Pader Jairo Maduro, pa su bunita respons, Etty Toppenberg cu a compaña nos cu su musica, Poppo Maduro pa su bunita cancion, tur cu a manda flor, krans, telegram of kaarchi pa condoleer, na esnan cu a pone anuncio den corant, esnan cu a duna atencion via telefon, na tur cu a coopera y a compaña nos durante su enfermedad, fayecimento, entiero, na cas y misa. Un danki na Yolanda, Leo y Eugene di Mementomori Funeral Home pa nan trabao, trato y servicio. Boso atencion, trato y apoyo moral a sirbi nos como gran sosten y consuelo.

Alaves nos kier a invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:
Diasabra, 24 di Februari, 2007, tur tres pa 7'or di anochi na Misa Virgen di Fatima na Dakota, diasabra, despues di misa lo tin un rosario na cas Kas Paloma 46, pa descanso di alma di nos difunto stima.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Gradicimento/Invitacion

Di curazon nos kier gradici tur famia, amigo y conocirnan cu a sostene nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di:

Anna Lucina "Luci" Thiel



Un danki special na Zr. Kanaar, zr. Winklaar y sra. Petrochi pa nan atencion cu Luci durante su enfermedad. Na dr. Caceres, dr. Wassenaar, dr. Van Leeuwen, dr. Peterson, dr. Kelly, Mementomori Funeral Home y pa e enfermeronan di 3 piso di dr. Horacio Oduber Hospital.

Un danki tambe na Fundacion Kawara y Grupo Carismatico di Paradera. Un gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram, anuncio y yamadanan ricibi. Tambe esnan cu a haci donacion na Fundacion Kawara y Santana.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na tres santo sacrificio di misa na Misa Santa Filomena na Paradera: diabierna, 23 di Februari, 2007, diasabra, 24 di Februari, diamars, 27 di Februari, 2007, tur pa 7'or di anochi, despues di misa di diamars lo tin un rosario na cas Paradera 156-B. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su tata, rumannan y demas famia.



Fundacion Lotto pa Deporte

Cu honda pena ta anuncia fayecimento di:

Sr. Isidoro Charol Vasquez (Papa Charol)



Na bida abuelo di nos colega Yanira Wever, empleada di Fundacion Lotto pa Deporte

Cu alma di Papa Charol sosega na paz !

Vasquez Contractor & Sales NV

Cu inmenso tristeza ta anuncia fayecimento di nos empleado:



Sr. Isidoro Vasquez “Papa Charol”

Alavez tata y suegro di Propietarionan Ale y Dania Vasquez

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra, dia 24 di Februari, 2007.

Cu Papa Charol sosega den Paz di Señor.

Pa medio di esaki, Partido Patriotico di Aruba ta participa fayecimento di:

Sra. Maria Croeze-Werleman Na bida ruman di nos Vice Presidente Bruno Werleman

Na nomber di Directiva y conseho di partido, ta manda palabranan di profundo condolencia na su casa, yiu, rumannan y demas famia.

Cu Maria sosega na paz.

Ad Patres Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
Ps: 23: 1,2

Cu profundo tristeza, pero gradecido pa tur locual el'a significa pa nos, nos ta anuncia morto di nos tata, welo, bisa-welo, ruman y omo stima:

Sr. Vdo Isidoro Charol Vásquez
Mihor conoci como: “Papa Charol”
* 4 April 1924 - † 21 Februari 2007

Na nomber di su:



Yuinan:
Rosa y Hubert Leest
Rafael y Eveline Vásquez
Yolanda y Herman Everon
Alejandro y Diana Vásquez
Betty y Jeffrey Salomon
Tito y Shirley Vásquez
Glenda y Dechi Bislip
Ludwina Vásquez
Joselito y Gwendeline Vásquez
Omaira y Valdo Leocadio

Rumannan :
Augusto Vásquez y famia na Maracaibo
Juan Negro Vásquez y famia na Maraibo
Francisco Vásquez y famia na Margarita
Rosalia Vásquez y famia na Margarita
Henaro Vásquez y famia na Margarita
Remigio Vásquez y famia na Margarita
Euceria Vásquez y famia na Margarita

Nietonan:
Yanira y Jeffrey Vrolijk
Xiomara y Eduard Dirksz
Anthony, Bryan, Lando, Gregory, Luduela, Andreïna, Andra, Francis, Shenny, Glembert, Johnan Josewenne, Ericson, Jennifer, Rachel, Josette, Wendel, Glendeline, Rapheline, Elvienne, Dainy, Rafa, Rowald, Janella, Tiany y Josemary.

Bisanietonan:
Christopher, Edymara, Shanella, Branden, Jathan, Edyshmira y Javan. Sobrino na Aruba: Primitivo y Roseanne Vásquez y yuinan

Consuegronan: Olga Leest, Jacintha v/d Biezen, Alida Maduro

Ex– suegronan:
Eric Tromp
Earl Orman
Miriam Geerman

Mihor amigo:
Foyan Winterdaal
Tona Tromp

Amigonan di cas:
Fransisco, Reina Kock y yuinan
Sharlyn Gamarra y famia
Maria Gamarra y famia
Jurraine y Jurryelha Dania
Kowalsky Salomon y famia
Lila Rodriguez
Bryan Maxwell
Glenda Boatwane
Tico de Mey y famia
Miguel Nadall y famia
Tego Vrolijk y famia
Ona Dania y Chucho Hassel

Swa y cuñanan na Aruba y Venezuela, sobrinonan na Margarita y Maracaibo
prima y primonan, comer y compernan y demas famianan: Vásquez, Rodriguez, Mata, Leon, Leest, Everon, Salomon, Angela, Bislip, Flores, Orman, v/d Biezen, Dirksz, Vrolijk, Nadall, Tromp, Kelly, Kock, Leocadio, Geerman, Gamarra, Dania, Marval, Wever, Growell, Henricus, Ras, Abath, Croes, Maduro ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e cto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 24 di Februari 2007

For di 12 te cu 3or di atardi e restonan mortal di “Papa Charol” lo ta reposa na cas Macuarima 107 y lo sali pa Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y despues lo sali pa 4'or di atardi pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Macuarima 107
for di 7'or te cu 10'or di anochi

Enbez di flor of krans un donacion pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ad Patres Funeral Home

GRADICIMENTO/ INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante e enfermedad, fayecimento y entiero di mi esposa, nos mama, wela, ruman, tanta y suegra stima



Sra. Cecilia “Mama Chichi” Vasquez Rodriguez

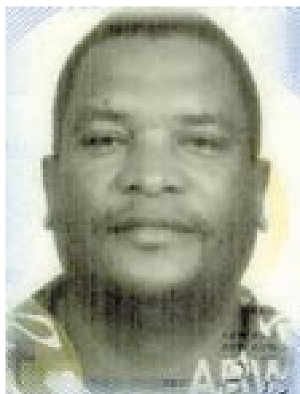
Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y a haci yamadanan, tur esnan cu tabata hunto cu nos den nan pensamento. Un danki special ta bay na Dr. Falconi, Dr. Ridderstap, Eerste Hulp, tambe na personal di Wit Gele Kruis, Lions Aruba, Pastoor Daniel, Luisa, Mario y Legion di Maria. Danki na Ad Patres Funeral Home. Boso apoyo tabata un gran consuelo y sosten pa nos.

Alavez famia ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar: Diabierna 23 di Februari pa 7'or di anochi, na Misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz. Despues di Misa diabierna lo tin un rosario na cas Macuarima 107.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Ad Patres Funeral Home

The Family and friends of the late

John Fernando Arrindell



Would like to extend a warm
Thank you to everyone who stood by our side and contributed in one way or the other during the passing of our beloved, brother, Uncle and great uncle.

Special Thank you to:
* The camping group
* The Harms Family
* Ottley Domino Team
* Detective Young
* Family: Ras, Dubero, Jack and Grew
* Ad Patres Funeral Home
* Minister Tromp
* All we can do Contractor and Services
* Carnaval Crew
* All those that give a donation

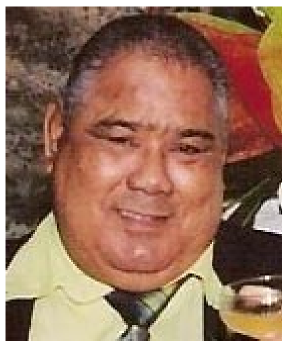
If we forget to mention your name, don't worry
Thank you – Thank you for all your contribution.

We cordially invite all family, friends and neighbors to attend the 2 masses which will be held on:
Sunday 25 February 2007 at Santa Theresita Church in San Nicolas at 6:30 pm
Sunday 4 March 2007 at Santa Theresita Church in San Nicolas at 6:30 pm

Gradicimento/Invitacion.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a companjanos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos esposo, tata, welo, ruman, suegro y omo stima

JACOBO "COBY" GEERMAN



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y a haci yamadanan y esnan cu tabata tin nos den nan pensamento.
Un danki special ta bay na dr. Kock, dr. Wong, zuster y broedernan na 2de verdieping, herenafdeling, personal di Intensive Care Unit, tur dokternan cu a haci nan esfuerzo pa yuda nos difunto stima, un danki hopi special na e Dialyse team completo pa tur e añanan cu nan a asisti nos difunto. Pastoor di Dakota, un danki grandi pa e response.
Danki na Funeraria Zepp Wever pa nan bunita trabao. Tambe na sr. Hassell y Mariachi Estrella pa e bunita homenahe.
Na tur esnan cu a haci donacion, danki di curazon.
Boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos.
Cu Dios bendiciona boso ricamente.

Alavez nos ta haci un invitacion pa 1 Santo Sacrificio di misa diabierna 23 di Februari, pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Despues di misa diabierna, 23 di Februari lo tin un rosario na cas Macuarima 43B.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa, yiunan, nieto, suegro-, rumannan y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi luz y mi salbacion:
Di ken lo mi tin temor?
Señor ta e fortaleza di mi vida:
Den ken lo mi tin miedo?"
Psalm 27:1

Conforme cu voluntad di Dios y agradecido pa tur locual el'a haci y significa pa nos, nos ta participa cu a bay den Gloria di Señor nos Mama, Wela y bisawela stima:

Sra. Petronilia Mathilda Everts-Selberie Mihor conoci como "Tete" *12 Juli 1916 +14 Februari 2007



Na nomber di su yiunan:
Sra. Vda. Juliana Cecilia Everts
Sra. Chila Everts y Arie Stok

Su nieto y nietanan:
Rev. Drs. Luciano Cecilia y Nardia
Willem Cecilia y famia
Guillermo Cecilia y famia
Erich Vanterpool y famia
Annuska Vanterpool

Su bisanieto y bisanietanan:
Joshua, Othniel, Randall, Jennifer, Britney, Jillian, Naomi, y Deborah Cecilia.
Joshua y Noah Vanterpool

Sobrino y sobrinanan na Bonaire, Boeboei y Lupe Martijn y famia, Sra. Vda. Angelica Martijn y famia
Sra. Vda. Popo Wanga y famia, Sra. Vda. Chichie Everts-Goeloe y famia, Cachi y famia, Carmen y famia,Linchi y famia, Rosa y famia, Gaby y famia, Pedro y famia, Micho y famia

Comer y compernan, ihanan, tur si amiganan di Cas.

Pastor Frederik Heemstad y tur rumannan di Iglesia di Dios

Famia: Selberie, Winterdal, Nicolaas, Emerciana, Anthony, Bernabela, Stok, Vanterpool, Ozuna, Dayalsingh, Wanga, Martijn, Alberto, Everon, De Palm, Rombley, Cilie, Vrolijk, Rafini, Lanoy, Cecilie, Maduro, Jansen, Martines y Yanes

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diasabra 24 Februari 2007** pa **3'or** di atardi saliendo for di **Ad Patres Funeral Home** pa **Santana Católico na San Nicolas**.
E resto mortal di **"Tete"** lo reposa for di **1'or di merdia den Ad Patres Funeral Home.**
Enbes di flor of krans un donacion pa S.A.B.A. lo ta altamente aprecia

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Awe, Aidan Bello, e prins di mami Merussa y papi Gerald, ta haci 1 aña. Pabien ta bin di parti di wala, wolo, wisawolonan y ruman na Hulanda y primo Regi na Aruba.



Awe 23 di Februari ta cumpli un aña mas di bida e morocho NATALIE y NATALIA ALBERTS. Nan ta haya felicitacion di nan mayornan Astrid y Robert, nan ruman Roberto, e personanan special den nan bida cual ta Regmy Dubero y John Leon, nan sobrina Gilaine, sobrino Gilmer, amiga y amigonan, coleganan di trabao pero muy specialmente di nan biggy smallest sista Yeya.



Hiep piep piep hoera!

Awe 23 di Februari nos ta canta HAPPY BIRTHDAY pa Nathan Croes cu a cumpli 1 añito. E ta haya felicitacion di su papi Alain, su mama Debby, su ruman Kiziah, di su Opa Ale, su Oma Aura y demas famia. Cu Papa Dios drama su bendicion riba Nathan.



Awe 23 di Feb e chikitin di cas Straline Croes ta supla su di 11 bela y ta haya pabien y un sunchi masha grandi di parti di su Mama Ita, kende stime un mundo y su rumannan Marina, Joanne, Caroline y Emelyn…. Mucho aña mas di bida y cu Dios bendiciona bo cada di mas y corda haci bon mucha!!!! Hopi PABIEN Starlintje

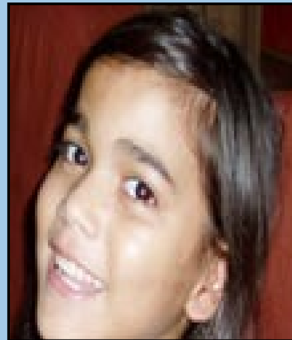
Awe 23 di Februari, rumannan Alberts ta cumpli un aña mas di bida. Nan ta nada mas y nada menos cu NATALIE “Natie of Talie” y NATALIA “Thalia of Taya”. MACUTO yen di sunchi ta bin di mama Astrid, tata Robert, TOBO yen di braza ta bin di nan rumannan Roberto y Mariela, BARI di cariño di Gilaine y Gilmer, TANKI di felicitacion na granel di parti henter famia y amistadnan, LAMA yen di amor, cariño, stimacion, braza, sunchi y felicitacion ta bin di nan amornan Regmy Dubero y John Leon. Masha pabien y hopi aña mas di bida. Biggy Smallest sis no a lubida di pone boso potret den corant hahahaha..... Happy Birthday meisjes di boso biggy smallest sista Yeya



Awo tin huuuumaaaa paso Claryleen a bin pa buta drama riba su Pocket Bike cu su papi a regale riba su cumpleaños. Si, asina mes. Awe 23 di Februari e poppetje di su papi Clarence y su mami Leyla a cumpli su prome añito. E ta haya hopi braza y sunchi di parti Kevin, Jourraine y Elvis. Tambe di parti su padrino Ale y su madrina Micheline y full e gang di West Side Connexion y Claryleen Racing. Humaaaaaa!!!



Awe 23 di Februari ta haci un aña mas di bida e chikitin di cas, Starline Croes cu ta haya pabien di su mama Ita, su tata Carlos desde Venezuela su rumannan Marina, Joanne, Caroline y Emelyn y desde Venezuela e ta haya pabien di su ruman Andrew. Tambe e ta haya pabien di parti di su welonan Mama Chica y Papa Emy, di parti di su tanta, omonan, primo y primanan y su friends nan loco loco Harving, Edmond y Sandy.... Happy Birthday Stralintje!!!! y mucho aña mas di bida



Happy Birthday 2 the twin sisters Natalie and Natalia. Congrats from mom Astrid, dad Robert, big sister Yeya, lil brother Roberto, Gilaine and Gilmer last but not least specially from Regmy and John. May all your dreams and wishes come true.



Dia 23 di Februari ta cumpli aña e juffrouw streng pero super lief di EPI, esta juffrouw Hernandez. E ta haya felicitacion di su mama Eva, tata Ramiro, Uka, su amor Gino, tur su coleganan, studiantenan di EPI, Los Sobrinitos, Zumba, Muziekschool y Stichting Schoolzwemmen Aruba. Mane juf ta bisa musica y deporte dimes.

Hiep Hiep Hoerrrraaaaaaaaaa!!!!
Awe ta haci un aña mas di bida e mas chikito di klas y e ta haya un pabien di parti di su Juffrouw y di tur su amiguito y amiguitanan di Colegio San Hose klas 5A..... Hopi PABIEN!!!!



Hiep Hiep Hoera nos ta canta awe pa Natalie y Natalia Alberts. Felicitacion ta bin di tur bario aki na Aruba specialmente di Savaneta di parti nan mama Astrid, tata Robert, rumannan Mariela y Robert, sobrina Gilaine, sobrino Gilmer, welo y welanan, tanta y omonan, demas famia, amistades y coleganan. Sunchi y braza specialmente di Regmy y John. Nos tur ta desea boso tur cos bon y cu Dios bendiciona boso ricamente.

Mas foto di Ambiente di Carnaval

















